


工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：

部門	電話
編輯部	七三〇七〇六
採訪部	七二〇六二七
	七二三四九二
營業部	七二九三〇七
	七三〇七〇八
廣告部	七二七二八二
社長室	七二四八五四
總編輯	七二七二式二
總理室	七二七二六一
秘書室	七二七二叁二
中區辦事處	二式五四九五
	二式一式三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號
新聞紙第八七四號
出紙兩大張售價一毫

游說羅共失敗 周恩來地位被削弱

中羅共裂痕公開化

【布加勒斯特廿四日法新社電】這裏外交界人士今天說：中共「總理」周恩來，在羅馬尼亞的失敗，將會削弱他在中共領導階層中的個人地位。

據說羅共第一書記壽西斯古在拒絕中共的壓力後，已加強了他在國內及共黨陣營中的地位。

周恩來在爭取羅共站在中共陣營之事失敗後，已拒絕簽署一份最後的聯合公報，羅共只發表了一份有關會談的單獨「聲明」。

【維也納廿五日合衆國際社電】中共「總理」周恩來昨天從羅馬尼亞首都布加勒斯特飛往阿爾巴尼亞首都地拉那，受到反對莫斯科的地拉那市民的歡迎。

周恩來在羅馬尼亞的失敗，不祇未能使羅國在中、蘇共的激烈思想戰鬥中站在北平這方面，而他的以快樂的微笑開始的訪問，也以慘淡的氣氛與顯然的緊張結束。

周恩來與羅共領袖壽西斯古間的裂痕，於星期四晚公開化。當時兩人曾遲二小時始出現於中（共）羅友好協會大會上，兩人雖曾在簡短的演說中互相祝賀，但他們的臉色都很陰沉。

他們的遲到，顯然是因演詞內容的爭執所致。羅馬尼亞雖然正在尋覓從莫斯科獲得更多的獨立，但無意與克姆林宮決裂。周恩來對莫斯科「修正主義」的指摘，顯得十分馴順。

阿爾巴尼亞是中共在歐洲的唯一盟邦。地拉那電台昨天稱讚中共，並指蘇聯領袖是「一個墮落與叛逆的集團」。

它在提及中共當前的整肅時說：阿爾巴尼亞正以最大的興趣，來跟隨「中國（共）的文化大革命，根絕封建的資產階級思想，鞏固無產階級思想，並全部徹底消滅修正主義與資本主義」。這些話語，當能為周恩來讚賞。

旨在騙取保險費 女琴師虛報被劫 官判罰欵七百元

【本報訊】報稱價值三萬八千七百五十元的十一粒藍寶石和五百元的一個女庄勞力士手表，在乘搭白牌車中被劫去的卅歲女鋼琴教師瑪嘉烈．沈，今晨在北九龍裁判署被罰七百元。

主控在透露案情中說：本月十六日晚上九時廿分，被告前往九龍城警署報案，據說：在當日下午四時四十分，自尖沙咀乘搭一輛黑色的白牌車前往衙前圍道，當時她身上攜有價值三萬八千七百五十元的藍寶石十一粒和一個價值五百元的勞力士女庄手表。

被告向警方說：當車抵衙前圍道一一二號門前，白牌車司機突然向她行劫，在上述物品被劫後，并推她下車。

警方根據報告，出動調查，但，不論出事地點，和各方面綜合消息，并未有該案發生跡象，認為被告有虛報嫌疑，遂轉向被告追查目標。

六月十七日早上，被告在被嚴密追詢之下，承認報假案，并指出十一粒寶石係屬尖沙咀一家珠寶店的財物，並已購有保險，她和珠寶店一名伍姓的婦人，串同偽製此次劫案的消息，企圖騙得保險費，在保險費得手之後，兩人平均分用。

結果，被告所報失的手表，在被告的睡房內覓出，而十一粒的藍寶石則由被告的丈夫在住所樓梯間的信箱中尋出。

控方說：由於被告此次虛報，警方動員大批警探，追查逾十六小時，結果，法官在慎重考慮後，判令被告罰欵七百元。

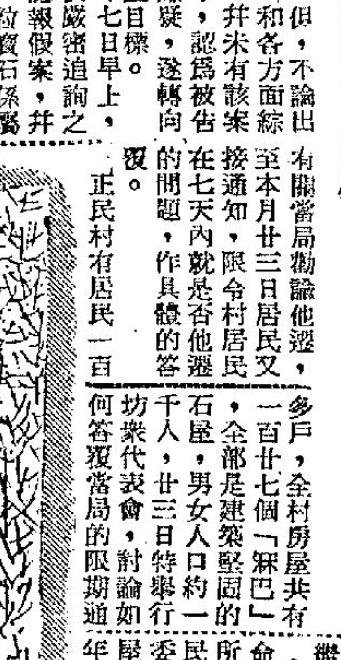
山坭傾瀉石屋倒塌 正民村居民已被勸他遷

【本報訊】銅鑼灣掃桿埔正民村，在雨災發生山泥傾瀉，致間石屋崩塌後，曾被有關當局勸諭他遷，至本月廿三日居民又接通知，限令村居民在七天內就是否他遷的問題，作具體的答覆。

正民村有居民一百多戶，全村房屋共有一百廿七個「寮巴」，全部是建築堅固的石屋，男女人口約一千人，廿三日特舉行坊衆代表會，討論如何答覆當局的限期通知，因人多口多，未能達成具體的決議。該村居民自從受到勸諭他遷，已有三分一的住戶自行設法遷離掃桿埔。最近的一次通知是有關當局指定了該村居民全體遷往九龍慈雲山。（自己另有辦法的不一定遷往慈雲山。總之，該村全體住戶必須遷離原址。

本月中旬該村山腰有山泥崩瀉，後來又發生一部份地陷，塌倒了幾座石屋，幸未傷人，事後當局派遣了兩位工程師到現場查看，認為該處山腰仍有山泥下瀉的可能，遂決定先「勸諭」該村全體居民他遷，繼又通該村居民表示：大家對於當局的命令是不願違抗的，所以有三分之一的居民已紛紛自行他遷，委曲求全。但村中石屋所佔地段是居民早年向政府購買下來的地皮，各自建屋居住，其性質與佔用所謂「皇家地」搭蓋木屋，完全不同。而且石屋屋主多數皆按期向當局繳納地稅，現當年購地的十年限期雖已期滿，似不應招之使來，揮之即去。

村中居民又指出：本月中旬雨災中山泥傾瀉和一處地陷成坑，是雨災中出現的事，它祇局部地影響全村少數房屋。當局關心村中居民的安危是責任上應有的事，但居民對於自己的生命安危比當局更關心，也最清楚知道自己的房屋處境，現在限期答覆遷居問題，似乎說不過去。



剷不完大陸上的荊棘　陳弓作

啟德機場謀殺案

盧超供述破案經過 李昌家中搜出外鈔

宣佈李涉嫌謀殺加以拘捕 後來首被告自動拿出支票

【本報訊】啟德機場鑽石找換店謀殺案，今晨續在銅鑼灣裁判司署審訊。

本案開庭後，首先由九龍城區探目盧超供述破案經過，並將首被告在他的記事簿上寫的供狀，當庭宣讀。法官並下令清堂聆訊。

證人又供稱：六月二日隨同李物華帮辦等數名警探，在首被告之家中搜出外國鈔票四十五張及旅行支票一大疊。

證人在供述破案經過謂：李物華帮辦帶同數名警探，於六月二日零時二十分前往佐敦道十五號A座八樓，當抵達時見四人在打麻雀，該四人是：李昌，又名阿十（首被告）、李克來、朱燕鍶，又名玲玲、和尤燕蓮，又名「駒婆」（第三被告之妻），後帶李昌及李克來往九龍城警署問話。陳婉媚（又名莉莉，李昌之妻）陪同其夫往警署。回到警署時是零時四十分。

李昌被帶往警察的房間，後來李物華帮辦與證人和李克來到另一房間談話數分鐘，後再帶同彭祖華進入李帮辦的房間，然後與第一被告會面，他對李昌談及啟德機場廖震聯被謀殺事，並認為李與此案有關。

經過例行警誡後，首被告（李昌）在他的記事冊上簽名。他便正式宣佈拘捕首被告。原因是嫌疑他是謀殺死者的。

同日三時卅五分與李物華等再往佐敦道十五號A座八樓在首被告的家中搜查到四十五張鈔票，這些是首被告藏在抽屜底的，後來，首被告自動將藏起的一疊旅行支票拿出來。

其後，證人將首被告在其記事簿上寫上的証供當庭宣讀，法官下令清堂。

在探目盧超作供完畢後，繼由高級探目馬克成，仍然作供中。

熱帶風暴「吉蒂」集結馬尼剌東部 向西北偏北直吹

【馬尼剌廿四日美聯社電】最高風力為每小時一百三十公里的颶風「吉蒂」，於星期五晚位於菲律賓呂宋東南約八百八十公里。當地的氣象局說：預料此颶風將向呂宋北部移動。

熱帶風暴「吉蒂」，在午間已加強成為一股強烈熱帶風暴，集結在馬尼剌之東五百六十浬，時速十浬，直吹西北偏西，一股高壓脊籠罩日本及中國東南。

天文台預測：今日吹輕微東風，天色晴朗，中午室外溫度為攝氏表卅一度，濕度為百分之七十四。

大角咀兩條街 下週單程行車

【本報訊】交通部今晨宣佈：九龍大角咀區兩條街道，將在下週一上午十時起實行單程行車。這兩條行駛單程之街道是晏架街由塘美街至槐樹街間，又槐樹街西入塘美道，將由南至北入晏架街。屆時該區將有適當交通標誌以指導駕車人仕。

老翁涉嫌向西婦暴露下體

【本報訊】一名六十四歲的老翁，昨日在中區於仁大厦甬道上向一名西婦暴露下體，今晨在西區法庭被提控，官諭將是案押候七天以待閱畢心理學家之報告始判。

被告男子雲冠生，六十四歲，小販，被控在本月廿四日在於仁大厦十樓甬道上暴露下體。

主控謂：昨日上午一時四十五分，一西婦經甬道圍往女廁，當行近女廁突然發覺被告向她發出痴笑，暴露其下體，並以右手玩弄。該西婦乃走回寫字樓告訴寫字樓男同事，後原告之同事在甬道上發覺被告正在整理身上衣服，西褲的拉鍊尚未拉上，乃將之拘獲。法官聆案畢，乃宣（判）……餘如上。



披頭四抵達慕尼黑機場

披頭四於本月廿三日抵達慕尼黑飛機場，他們獲得人一襲巴伐利亞的服裝。（合衆國際社無線電傳真）

披頭四即將來港 準備悄悄玩一天

【本報訊】英國狂人「披頭四」樂隊，現正計劃秘密來港逗留一宵，有關方面現正安排一隻私家遊艇，將狂人樂隊中之「四狂人」由機場接送至港島大酒店渡宿一宵、藉以避免大羣「狂人迷」的青年男女在機場聚集。

據悉狂人樂隊將於下月七日晚上十時五十五分乘國泰航空公司九零八號班機由馬尼剌抵港，並準備於次日乘坐另一班機離開香港重返英國。

狂人樂隊四人計劃在港靜悄悄地觀光一天，俾獲得寧靜之休息及消遣，并不希望與大堆羣衆擠在一起，但此計劃能否如願以償，則難預料。

四狂將在月底之前訪問日本 左右兩派團體均在加以反對

【東京廿四日美聯社電】披頭四不會在六月廿八日以前抵達日本，但他們已在此間引起一項風暴。一個極右翼團體大日本愛國黨，於星期五舉行示威運動，反對披頭四在日本訪問。他們高懸分別用英日文字寫成「披頭村」、「滾回國去」和「把披頭士踢走」字樣的旗幟。在東京的電話、雜物和牆壁上，均出現同樣標語。大日本愛國黨的死敵日本共產黨，亦在他們的機關報「赤旗報」表示同樣的反對意見。日共指摘「美帝寵兒的披頭四，在毒害日本青年。」

日本官員宣佈在披頭四在日本逗留期間，將動員警察三萬五千人。並說：將在機場、旅店、會堂和披頭四所出現的地方，採取每一項預防措施。

在日本的主要酒店均拒絕替披頭四定房間。一間酒店經已答允，但那間酒店已經把包括有五十四間房在第十樓的整層樓保留下來，俾確切使到那些英國客人將獨住那層樓。

圖為太平紳士李冠春哲嗣靈堂守孝。

香港航業界前輩 李冠春今日出殯

【本報訊】香港航業界前輩，太平紳士李冠春，於前日上午二時四十五分壽終堅尼地台私邸，享壽八十三歲，遺體移北角萬國殯儀館治喪，今晨十一時半大殮，下午二時半出殯，由周埈年、鄧肇堅、譚雅士、李耀祥、高露芝、黃潤棠等扶柩，三時，在花園道聖約翰大禮拜堂舉行安息禮拜，卜葬薄扶林道中華基督教墳場。

今晨親臨致祭，本港官紳名流數百人，其中有：祁濟時、……

打道地陷處 現正加緊修理

【本報訊】中區遮打道聖佐治銀行、建築地盤對開處發生之地陷洞穴，今日已用鐵馬封閉，由工程人員挖掘清理裂口，並予以修理。

上述地點曾於本月廿三日晚再次發生地陷，同樣的一輛巴士尾輪陷入地穴中，情形和地點恰如上月廿三日發生的一樣，亦沒有受傷。

傳詹森受到壓力 要使越戰逐步升級

首先加强對北越空襲

【華盛頓廿四日法新社電】可靠方面人士今天說：美國正在準備把越南戰爭，重新逐級升高。

據悉：那項升級行動，將採取加强空襲北越的方式。白宮方面，在今春即已計劃那項行動，但由於政府與佛教徒在西貢發生政治危機之故，需要暫時停頓下來。

那方面人士說：任何擴大越戰的行動，是完全和詹森總統的願望相反的。詹森總統同意極力設法，俾對越南問題達成一項經過談判的解決辦法。

所預期加强對北越的空中攻勢，由於美國政治局勢經已成爲必要。詹森總統正在受到「鷹派」的增加壓力，俾利用美國的力量，以粉碎北越。在今年十一月的國會選舉，將是對總統威望的一項重要考驗。

據悉：詹森總統對於加拿大外交家朗寧訪問河內的結果，極感失望。那個加拿大使者，經已告知美國政府，說明他并不看出有若何跡象，顯示北越方面願意和解。

據那方面人士說：鑒於河內那種不讓步態度之故，詹森總統實無多大抉擇的餘地。他急於逾越反對那些需要擴大越戰人士的要求。

白宮對升級發展 拒絕作明確答覆

【華盛頓廿四日路透社電】白宮今天拒絕評論一項推測，就是說詹森總統可能正在決定加强美國對北越的空戰。

白宮發言人弗列明不願評論一項報導，就是說政府官員相信，總統正在籌劃一個擴大空襲的階段，可能會轟炸河內與海防附近的汽油庫與其他目標。

他說：「我們不要討論戰略的發展。」

到目前爲止，北越首都與這個主要港口，并未被空襲。

美通過國防經費 五百八十六億元
越戰費可增數十億

【華盛頓廿四日合衆國際社電】美國衆議院撥款委員會，今日批准一項五百八十六億美元的鉅大國防經費法案，較目比詹森總統所要求的造不多多出十億美元。該委員會並且警告說：越戰可能會使到這項經費再增加數十億美元之多。

該委員會的共和黨議員，主張詹森應該要求撥出更多的經費。他們指詹森因爲經費上的政策而削弱了美國的軍事實力。當撥款委員會把這項法案送交衆議院全體會議討論時，該委員會的共和黨委員便發出上述關於詹森的意見。這項法案將會供給武裝部隊在由七月一日開始的財政年度期內的活動經費。

【華盛頓廿四日路透社電】美國國會衆議院撥款委員會在今天建議以一筆破紀錄的項款（五百八十六億一千萬美元）撥予美國國防部，作爲在下一會計年度（一九六六年七月一日起至一九六七年六月卅日止）打越戰和推進其他工作的費用。

這項有關防衛預算的建議，尚待下週交美國國會衆議院全體議員討論。

北越每月滲入 五千至六千人

【華盛頓廿四日美聯社電】參院多數黨領袖曼斯菲爾，於星期五估計在南越境內的共軍總數，經已約達至二五〇、〇〇〇人。

曼斯菲爾發表一項談話說：他經已獲告北越部隊滲入南越的數額，每月爲五千人至六千人。

他估計現時在南越境內作戰的北越部隊人數，超過四萬人，在一九六五年初在約十四萬的敵軍中北越部隊祇佔四百人。

越佛教徒軟化 釋心珠阮高奇謀求妥協方法

【西貢廿四日美聯社電】爲南越佛教會的前途而憂慮的佛教領袖釋心珠，現正與南越總理阮高奇謀求妥協。據消息靈通人士說：阮高奇所提出的條件，是要佛教徒撤銷抵制九月十一日的大選這種恐嚇。

南越政府雖然在這個階段獲得肯定的勝利，但卻憂慮佛教徒的反對和政府將來可能採取的路綫。

【南越順化廿四日路透社電】南越一僧人和其他目擊者說：政府軍於今天從這裏一個「天主教所辦的生報」說：釋心珠和他所領導的化道院（南越佛教會的最高當局），仍將保有化道院的院址。化道院的院址在被包圍了四天之後，被南越政府軍一營突擊隊所接管。阮高奇親自下令掃蕩這個爲週來佛教徒煽動行動的神經中樞的機構。

印尼學生表示 對蘇卡諾失望

【新加坡二十五日合衆國際社電】「自由印尼之音」電台，於星期五報導說：五千名學生，於星期四在耶加達集在印尼大學的門前，俾表示他們對蘇卡諾總統向臨時人民協商會議所提出「進步報告書」的意見。

據新加坡所收聽的廣播說：那些學生，對於那個總統的報告書完全感到失望，並說那並不是一項適當的報告書。

泰南部四個府 在共黨支持下 攪脫離泰國運動

【曼谷廿四日路透社電】泰國內政部長乃巴博說：泰國南部跟馬來西亞毗連的那拉特越府內（即陶公府），內有一批攪脫離運動的人，在跟共黨密切合作，擬使泰國極南部四個府脫離泰國。

乃巴博在該四府巡視四天完畢，於昨天返回曼谷。他對記者說：那批攪脫離運動的人，刻正獲得外力支持。但是，乃巴博對這點未曾細道其詳。

乃巴博說：泰國當局已經在南部府拘捕幾名攪脫離運動的人，現有一團部隊和數以千計的志願青年從事警戒，以便對付任何急變。

肉彈珍娜 與夫離婚



【羅馬廿五日合衆國際社電】義大利艷星珍娜羅露寶烈姬妲的律師戈里諾昨天說：珍娜和她的丈夫史科菲支醫生實際已經分居，不久將由法庭正式裁定，以了手續。

戈氏說：珍娜和史科菲支同意，他們的八歲兒子米科交由珍娜撫養，米科的生活方式，則由他們兩人共同磋商決定。

珍娜和史科菲支兩人刻下都不在此間，所以無法找他們發表談話。珍娜昨天帶着兒子離此去了瑞士。史氏在幾年前，買進義大利一間出版公司的股票一批，刻在義大利撒地尼亞島上，出席出版商的代表會議。

戈里諾的宣布，未使義大利電影界人感到驚訝。一九四九年，珍娜還是聲名不顯的新星時，便跟史科菲支結婚。在一般人士眼裏，他們是影壇最幸福夫婦中的一對。其實，他們夫妻失和已經多年。過去曾經出現種種報導，指他們夫妻將會分居，他們雖曾不時否認，一般人士則久已認爲：他們夫妻將會逐漸步向分道揚鑣。

【羅馬廿四日路透社電】珍娜羅露寶烈姬妲的律師今天說：由於性情不洽，珍娜已經跟丈夫分居。但是，他們將無離婚的事，因爲他們都爲義大利人，在義大利，離婚是不許的。

男子刺傷妻子被控謀殺罪名 請以假腳作保候審聽家返

軍政府頒佈新法令 領委會否決法案 議會可投票通過

泛美和平部隊 撤出多明尼加

天下之大

英火車劫案大盗 在監獄屋頂示威 判單獨禁閉九天

中共聲嘶力竭 要整牛鬼蛇神
俄指毛在世界和平上游逆水

【倫敦廿四日路透社電】北平人民日報今日警告說：由於中國大陸上現時進行的文化革命，致令「一切牛鬼蛇神」於毛澤東思想和黨的陽光照耀下無可遁形。新華社引述該報的一篇社論說：「假如我們果決地遵照毛澤東思想和共黨中委會及毛主席之訓示來做事，强化黨的正確領導權運動及由黨將領導權和爲群衆密切地聯繫在一起，那麼，我們將是無敵的。」該報繼續說：「在以百萬計醒覺羣衆的監察下，沒有牛鬼蛇神於共謀求有所收益之企圖中，能以狡猾的技倆，以顛倒是非和混水摸魚及在人民思想上製造混亂的手段而僥倖成功。」該報又說：「他們始終不能逃避他們注定之失敗的。」

【莫斯科廿四日路透社電】一份蘇聯雜誌今天指摘中共代表，企圖於上星期在日內瓦的「世界和平理事會」上逆流游泳。

「新時代」說：「他們再次發表沒有積極性評論的典型演說，並大力誣衊蘇聯及共他參加會議者。」

這份週刊說：中共代表拒絕參加聯合行動之事，被會議認爲是對和平的敵人的一種服務。

該雜誌說：祇有中共與阿爾巴尼亞企圖逆流游泳。

中共整肅彭真後 日共黨表示不滿

【東京廿四日美聯社電】據東京警方的專家說：自從北平「市長」彭眞被整肅以後，日共與中共之間的關係經已進一步惡化。

該方面的專家認爲：日共總書記宮本健次現已決定依循獨立路綫。日共的親俄派分子，曾於一九六四年被驅逐出黨，現時恰與當時的情形相反，親中共派可能會發覺被排斥或被孤立。

美駐越海軍首長稱 越共訓練蛙人 破壞船隻橋樑

【西貢廿四日美聯社電】美國駐越南的海軍部隊首長今天說：據說共黨正在訓練蛙人，來破壞在南越水域中的船隻與橋樑。

華德告訴記者說：「我們已預料到這種陰險的破壞。」華德說：陸軍曾發現一個共黨軍火庫，裡面有二百個空水雷，另有許多炸藥。每一水雷可裝三百磅烈性炸藥，能炸沉巨型貨船。

巡邏隊在過去十個月中，曾在海上檢查或登上一萬五千六百餘帆船，二千六百五十人。在過去九個星期中，新的內河巡邏隊，曾在湄公河附近，檢查或登上約一萬艘帆船，並扣留了二百六十人。

美軍爲越共療傷

治療兵傷越北個一替，中役戰次一內境越南在日二廿月本於，兵士的名知不個一和兵生衛國美個兩

林森個那過經并，攻進的隊部越北退擊已經隊軍國美，天六第入進已經，日四廿月本於，役戰次此。

（員傳電綫無社際國衆合）。人敵擊追

越戰英雄卡本特 任韋斯摩蘭助手

【西貢廿四日美聯社電】美軍指揮部今天証實崑嵩高原戰役的傘兵英雄卡本特陸軍上尉，將成爲越南美軍司令韋斯摩蘭將軍的一個助手。這是意味他將由戰地任務改任參謀工作而言。

卡本特現年廿八歲，他於本月九日要求用油燒彈和大炮，轟炸其所指揮美國一〇一空運師的一連部隊，以免被滲入的北越正規部隊所殲滅，此舉使到他自己成爲有名得很。

一個美軍發言人說：卡本特將在最近將來，出任爲韋斯摩蘭將軍的助手。他未有說明其日期，但預料卡本特將軍於七月一日左右擔任新職。他現時在南越中部高地崑嵩地區，改編他所率領的那連部隊。

【西貢廿四日美聯社電】美軍指揮部今天証實……

尼姑，另一名則是十八歲的女學生。傘兵和戰鬥警察，於清早時開入杜迪寺和殊丹寺附近，來阻止佛教徒發動遊行的企圖。

……間反政府運動達到高潮時自焚斃命以來，就放在佛寺的石階下。一名是五十五歲的

拳王克萊 西德衛冕

【法蘭克福二十四日美聯社電】重量級拳擊冠軍克萊，將於九月十日在這裏有七萬九千個座位之足球場，與西德的米爾登伯加舉行世界拳王爭奪戰。米氏的經理人穆勒星期五晚告訴記者說：歐洲冠軍米氏已接納克萊經理人建議之比賽日期，但合約仍未簽字。

十一、一石兩鳥

魯富摩爾原著　微之譯

我在越南前綫

保全第一分遣隊英名

「史域格爾特軍曹，」勃蘭第的聲音，將室內的沉寂劃破，「快去把全部餞伙兵叫出來，着他們列隊徹底加以搜查吧——我們並且應該請同甘姆上尉來作個証明。不過我認爲會查不出甚麼來的，他們明天晚上有任務，將被派出去巡邏。」

大聲地、快人意地的笑聲，此時突然的哄堂爆發出來，勃蘭第任由笑聲繼續了許久，直至大家覺得乏味才能休。

「好罷，弟兄們，」勃蘭第舉起了一隻手，「讓我們把談話結束吧，我們的差遣期無多了。不上一個月，我們便要離開越南。我希望在離開時能看見到衆兄弟都像個英雄。第一分遣隊的英名，長留在人們的腦海。巴爾登中尉和史域格爾特軍曹，均曾自願步行進入越共的包圍圈，我希望本分隊每個隊員，都能按照這個方案努力實行，讓我們臨別時，做一場好戲！」

（二二六續——未完）

英商船勞資會議 仍毫無結果 未定將否續商

【倫敦廿五日路透社電】英國船東和海員昨晚停止，對打破歷時四十天海員罷工僵局的馬拉松式會談，但海員工會領袖荷加斯說。那些會談，并未有決裂。

罷工領袖自昨晚與資方舉行八小時半會談之後說：「我們并沒有較爲接近結束這次罷工。」

他并說：對於恢復會談，并未有確定若何時間，海員工會的四十人執行委員會，曾在今晨開會，俾決定是否和在什麼時候，舉行較多商討。

【倫敦廿四日合衆國際社電】英國船東和全國海員工會代表，今天在英國勞工部內繼續進行意在和解的協商，爲雙方如此進行事的第二天。

從事斡旋的，是皮爾遜勛爵。英國政府指定人員組成的調查庭係由皮氏主持。該庭提出的解決辦法，已經在本月八日遭英國全國海員工會拒絕。

一般人士相信：英國船東跟海員工會在星期三，開始的協商，是以不依海員要求立即實行每週四十小時工作制的主張，而可否使海員在年假方面獲致改善的問題爲中心。

（在莫斯科，蘇俄政府電台說：被英國全國海員工會列入黑名單的外國船隻，蘇俄各港口將不予理會。）

俄法簽太空協定 蘇火箭射法衛星

【莫斯科廿五日路透社電】法國總統戴高樂，將與蘇聯一些最神秘的人士會晤，他們是在蘇聯的太空成就後面的科學家。戴氏現正在長途一萬公里的蘇聯內陸旅途上，將訪問蘇聯一個太空發射場。

蘇聯與法國將於下星期四簽署一項太空合作協定。該協定將提供使用蘇聯火箭，來發射法國衛星。

美軍晝夜出動 殲滅越共近百

【西貢廿五日路透社電】美軍發言人說：美軍於昨晚和今晨在西貢以北兩次連續不斷的戰鬥中，擊斃越共和北越士兵四十一人。

美國第廿五步兵師的部隊，在西貢西北二三〇哩柬埔寨邊境附近騎驅不平中部高地，繼續歷時七週戰事之際擊斃廿五人。

美國第一騎兵師和第一〇一空運旅的部隊，在一宵的衝突後，於今晨點算越共遺屍十六具。

「赫爾行動」 斃敵六百餘

【西貢廿五日合衆國際社電】美國第一騎兵師部隊，南越的共軍作近距離的戰鬥，以致一些向敵人的炸彈與火箭碎彈片，曾擊傷一些美軍。

在西貢東北二百卅里的戰役，在歷時六天「赫爾作戰行動」中，已擊斃六百卅四名共黨。

港府將計劃增加 大陸米輸入配額
第四季則視今後情況而定

【本報訊】本港政府計劃增加今年第三季之大陸米輸入配額，並已通知食米入口商選呈輸入大陸米許可證之申請。

政府發言人稱，俟收到所有申請後，將決定額外增加之數量。發言人指出：工商處或米業就輸入泰米事均未有過糾紛。所有香港之需求，泰出口商均能供應。雖則米價屬越及世界供求情況提高。

從柬埔寨與南越輸入之白米，去年佔總數之百分之十三點四，今年減至百分之五點二，差額由泰國補足，故泰米輸港所佔比率，已由去年之百分五十七點七昇至今年爲首五個月之百分之七十三點四。

益以東南亞其他國家之需要增加，與及出口量減少，故泰米價格上漲。

在此情形之下，發言人謂，爲香港利益計，應增加輸入其他方面之米，包括大陸。若自其他方面輸入，則泰米輸入會減至平常水平。

今年第三季入口額已訂定爲八萬八千公噸，在過去三年間，七月至九月消耗白米平均爲八萬六千至八萬七千公噸。

發言人談及今年自柬越輸入白米，謂若干次投標均被歐洲買家出價壓倒。

本港三十八間入口米商中，有八間完全輸入大陸米，有三間則部份輸入大陸米，其餘則經營泰、柬、越、澳、緬等白米。

至于第四季是否亦增加大陸米入口額，則須視乎今後之情況而定。

港方天星碼頭怪漢 送青山醫院
他持告示牌謂遭政治迫害

【本報訊】昨日出現於天星碼頭之男子，業已在今晨被送往青山醫院接受觀察。

政府新聞處在今晨答覆本報記者詢問時稱：該神秘男子已在今晨被送往青山精神病院接受觀察中。

該中年男子，昨下午五時十五分在香港天星碼頭頭等入口處對開的欄杆處站着，手持告示牌，口稱「被政治迫害，走投無路，不如在該處讓人公開殺死還好。」引得途人二百餘名圍觀，警方據報後，派出巡邏車將他帶去。

該男子年約三十餘歲，自稱姓鍾，當時身穿格仔夏威夷恤，深咖啡色直條西褲，黃色皮鞋，衣着頗爲整潔，但神情顯得甚爲緊張，手持一張白色鷄皮紙，用黑墨寫着：「部人被政治迫……」

……台灣，但都未獲批准。

該男子繼稱：「我的雙親及弟妹等，現皆居住於九龍，我的妻子，現在港島半山干德道某號西人住宅中幫傭。數月前，我因爲逃避敵方人員之跟踪，曾往妻子幫傭處匿藏，並獲得該處主人應允，在大門外另加一重鐵閘，以防被人混入暗算。」

他又說：「就這樣在該處藏身，平安無事的經過幾個月，直至上月中旬，警方獲報告，謂該處有一神經病人，於是便派員前往調查，但是我拒絕開門讓警方人員進屋，當時警方人員向我表示，如果我不是神經病者，也可以進醫院中休養一下，再不然，有甚麼困難的話，警方亦會盡量加以援助，於是我便在當天早上九時隨警方人員離開該處，被送入瑪麗醫院。」

他又說：「在瑪麗醫院逗留的一天期間中，皆有警方人員在側看守。次日，由一輛救護車轉送青山療養院。途中我曾被人緊握喉嚨，幾至昏厥，但我心中知道那些人是不敢將我握殺的。」

他又表示：「在青山療養院中，居留了一個星期，在該段時間中，我經常遇到意外的事件發生。」但是他卻不肯透露是何種意外。

接着他又忿忿地說：「這次報警的事，我懷疑是我的妻子所做的，她已經背叛了我，幫助敵方來謀害我。」

……據他說到此處時，一輛警方巡邏車經已開到，車上走下一名歐籍警司，一名兩粒花的幫辦，帶着警察走前向他說：「你站在這裡是屬於阻街。」隨着便將他帶走，他並沒有表示任何反抗，上車時，還以手持的告示牌擋着面部。

圖爲昨出現在香港天星碼頭，手持告示牌，自稱遭政治迫害的男子。

澳洲向港推銷棉花
生產將過剩首次外銷

【本報訊】澳洲正計劃以香港爲其第一個游外棉花市場。此項出產爲澳洲以往從未向外推銷者。

澳洲新南威爾斯西北威華區一位植棉商人何錦旺昨揭露此消息。據稱，渠將往澳洲及紐西蘭……調查在日推銷之可能性。但渠離港之可能性有深刻印象。

澳洲目前並無過剩棉花可供……植棉業已供應澳洲所需原棉百分之七十五。其他各區，如澳洲西部亦有賴水利植棉，昆士蘭則用旱種法。

因此之故，澳洲產棉已接近輸出時候，何錦旺謂，澳洲能以較美國之價格賣出之棉花。同時，南梅谷之棉亦比昆士蘭平十至十二澳元。

……桑以爲澳棉花有輸港機會，並將有棉籽油運港。

銀行下半年展望 資金出路仍困難
業內人士正緊急研究對策

據銀行界透露：今年下半年銀行業內的資金出路，仍是一個重大的問題，第一、銀行同業拆息下半年不會顯著增加，原因是日本銀行與印度銀行的業務未敢怎樣擴張，仍然是傾向於收縮，美國銀行亦不會需用較多的同業拆息作爲調動，因此最近銀行同業拆息很呆滯。見同業拆息膠着四厘七五沒有變動，可見第二、下半年大部份銀行仍將是存款收入多，放出少，因爲下半年地產物業尚未有好轉的跡象，銀行對於地產物業的抵押貸放仍要加倍審慎。第三、香港工商業下半年是否好轉，現在雖然未能看得很清楚，但相信好轉的程度亦屬有限，生意暢旺的大工廠與大商行，大部份已經成爲英商銀行的客戶，華資銀行欲揀擇一些信用良好的客戶亦不容易。第四、下半年香港大部份商行向外訂購貨物不會顯著增加，香港工業品下半年出口亦……繼續緊俏的局面仍有一個不短期間延續。

香港一般銀行對於半年結的工作，今天差不多辦理完竣，銀行業內預料半年結後將更加鬆動，但商場銀根在銀行本年結後仍不會轉鬆，不容易有增加的態勢，轉口貨長是如此，在這樣的環境下，半年銀行的進出口押滙不容易有很暢旺的局面出現。第五、銀行將部份存款調往外國套息愈來愈困難，本來調往英國套息是最理想的目標，但因……不有所顧慮。美國與瑞士，息價很低，把資金調往美國及瑞士去，息是不化算的，因此，資金出路實在十分困難。

今年上半年香港銀行業已經有二種很特殊的狀態出現，其一是大吃小，若干華資銀行要靠英商銀行支持的，因爲要把大量的實物交給英商銀行作抵押品，每月要付出很大筆的利息與英商銀行，但本身的業務不振，營業利益收入尚不足以支持正常的開消，付給大筆利息與英商銀行就感到十分吃力，這種暗耗的情形，相信下半年更加嚴重，預料今年下半年將有很多家華資銀行繼續要斷本。其二是信用良好以及生意暢旺的工廠及……

……行現在擁有的客戶，經濟基礎多數是欠佳的，他們現在已經拖欠了銀行很多錢，銀行未敢把他們的業務接管或將他們的資產拍賣，就是有所顧忌，但到了無可轉圜的時候，接管或拍賣就很難避免，相信下半年這些事件將有更多出現。

銀行界預料下半年銀行的存款客戶將有一些抽調向股票市場活動，但一般估計不會很多。總的來說，銀行對於下半年資金出路的問題，現在已經十分困惑，但這個問題仍是要解決的。因此，部份銀行積極研究對策，成爲半年結後黑要工作之一，如果沒有好的辦法來解決資金出路，下半年銀行業仍難開展。

市場漫步 十算子

雜幣價穩 K金呈呆

昨市K金收市二六三・八七五，今晨迄九時四十分，K金市仍未開盤。

美電按五・七六八五，通天單按五・七六二五，大鈔按五・七六三七五，細鈔按五・七五七五。

日元按一四六・八七，五宋紙按一・四七四四。

泰幣二七・八〇元（每百計），賈紙三二・五〇元（每千計），台幣一百四十元（每千計），正磅一六・〇三元（每磅計）。

坡紙一・六八三元（大），細一・六八五元，印啤四九元（每百計）。

今爲週末，電、鈔、金三項交投，爲勢將不甚積極。

永安公司去年 獲利四百餘萬

【本報訊】永安有限公司昨午在德輔道中永安人壽大厦十五樓舉行第四十七屆股東年會，會上透露該公司去年獲利及上屆撥存共四百三十一萬八千餘元，並決議由今起開派一九六五年度股息紅利，每股派息六元，紅利二元，及選出下屆董事。總監督郭琳弼宣佈，爲悼念該公司創辦人兼總監督郭泉於本年四月十三日逝世，全體默哀一分鐘後，即報告營業況狀，指出去年本港商業雖遭受波折，但大致上仍不失爲繼續保持進步的一年。隨後選出：郭琳褒、郭琳弼、郭順、郭琳爽、郭李英容、林允……

荷里活道官小 學校開放日 展覽學生成績

【本報訊】荷里活道官校上、下午校昨聯合舉辦學校開放日，招待社會各界人士及學生家長參觀。由該校校長盧家興、翟德成及主任教師親自款待，參觀各項展出，並照常上課，學校教材設備及學生成績作業外，使蒞臨之嘉賓家長，皆可獲親在學學生之實際上課與在校生活情形。

至成績作業展覽，以改進一般學生家庭衛生及改良衛生環境爲主，故健康教育科以「要想身體好，請照這樣做」爲主，並提高衛生之理解與認識。用圖表與實物顯示，至見具體，此外，並有自然科，中文科，社會科等成績展出。

澳門桃色疑案 攤官被人刺傷 疑兇吊頸斃命

【本報澳門訊】本橋街昨日正午十二時十分，發生一宗桃色血案，娛樂公司一名在新花園任「攤官」的男子，被人以小餐刀刺傷背部，事後傷者被送山頂醫院驗傷後留醫，事後一雙夫婦則被帶返警廳查訊。

……代表來自印度、印尼、日本、約但、寮國、泰國、越南、高棉、黎巴嫩、菲律賓、台灣、新疆內亞、美國總會及香港等十四個國家之代表約六十人，會期由六月廿三至卅日，爲期八天。昨日全體代表專車遊覽港九新界，並視察宣道會各分堂。原定今晚八時在香港大會堂音樂廳舉行主日……

國泰菜單設計賽 林珩獲得冠軍

【本報訊】通常某公司主辦一項公開比賽會，公司本身職員是多數不能參加的，國泰航空公司舉辦過不少比賽會，最近一個和以前的不同，是專爲該公司職員及他們的家屬而舉行。國泰航空公司在班機中一向派贈紀念菜單給每一位搭客，所以對於菜單設計非常重視，該項比賽就是紀念菜單設計比賽。參加比賽的國泰職員來自東南亞各大城市，其中有一份更寄自英國。

比賽冠軍爲地勤職員林珩小姐，林小姐的設計別開生面，以金色及藍色爲主，淺背景色爲底色，主題描繪一個人力車夫在街頭休息，背景是香港太平山。林小姐獲得獎品爲兩張來回機票到國泰航綫內任何一個城市作七日之遊覽。

亞軍是國泰大阪辦事處職員森米地，受到最高讚美的，是該航空公司之馬尼刺地勤職員露曼蘭小姐。

中大校外部 鮮藝術課程

……該課程是：（一）色彩研究與應用，內容包括最新歐美色彩概念之認識，尤重實際設計，定本月廿五日開課；（二）現代藝術設計，本期以立體設計爲主，從材料實際試驗中探求立體化之編排、結構與變化，定下月七日開課。每課程各爲十講，每講兩小時（下午七時至九時），學費六十元。有意參加者可到恒生銀行（香港總行或旺角分行）中文學部繳費處報名。

最佳影片 藍與黑 昨試映

【本報訊】榮獲亞展最佳影片「藍與黑」，昨午在影城招待全港中西報章記者百餘位編輯、記……

領袖香烟在碼頭 裝占士邦式反光鏡

古士邦小說中的鏡——他在鏡后可以看到你，而你卻不能見到他。美國領袖牌香烟公司利用這個原理，造成一批廣告鏡子，現在安裝在油蔴地渡海輪各個碼頭上。當你走入碼頭候船室的時候，可以見到一種長方形袖木框的精美鏡子，你會想到：現在橫豎船未到，順便照一照鏡子吧！女士們可以整一整頭髮，男仕們可以理一理領帶，但當你看得入神的時候，鏡子裡突然出現了一個畫面，令你爲之一怔，但一會這個畫面就消失了，你的尊容又再次出現在鏡子上。這種巧妙裝置，吸引了大量乘客圍觀。因爲方便途人，所以頗得好評。



圖爲碼頭上美國領袖牌香烟的廣告鏡。

一番風信幾度花飛 凌波再臨台北
與金漢蜜月旅行仍受狂熱歡迎

本報駐台記者謝雄玄

……知濟滿了四千位波迷……某報的標題說：「數千人……眞是少見盛事。……座位前面維持秩序的警伯，擠得咬牙……死啦！」然而，各爲瘋狂的波迷們，仍在忘形的呼叫和擠壓，台上的節目還沒開始，台下就演了個不亦樂乎！

還有，某名女主委以金漢的山東鄉長身份，私宴這對新婚的銀色夫婦，使他們齊聲說道，吃得最痛快最舒服！其實金漢還是夫以妻榮，因爲某立委也是著名的波迷之一也。

凌波夫婦在台的另一收穫，乃是帶……的新婚禮物外，還有波迷送了他們……

1966年新馬典

壺手

（十七）

福至心靈 BLESSING

四歲，棗色，雄性，高15・3，烙印T72號，練馬師，貝爾波夫，馬主，黃培業。

1965——66年度出賽四次，場次：137（半哩一七〇碼，殿軍）；146（一哩，亞軍）；162（一哩，季軍）；183（一哩，殿軍）。

本季獲獎金：6,000元。

暑假後暫編入A班。

出賽情形

場次	日期	負磅	騎師	場地	出馬	排位	路程	時速
137	5/3/66	147	梅道登	爛	11	9	5F	1.03.4
146	19/3/66	147	梅道登	黏	9	9	1M	1.47.2
162	11/4/66	148	梅道登	實	8	3	1M	1.42.4
183	30/4/66	150	梅道登	爛	6	3	1M	1.49.4

場次	（沿途走位）	終點	距離	（勝負馬匹）
137	6—6—4	4	4—M	負英偉王子，皇家寶石，跑過先
146	5—3—2—3—2	2	3—HD	負美國生菓，勝閃電天。
162	6—7—7—5—3	3	3—2½	負好意，驍將。
183	6—4—2—3—4	4	4—M	負驍將，小橋 命手指。

評語

年稚而身軀特別長之粗身大馬，身重成熟例遲，本季四出未建一功，實不能代表其競賽能力，貝爾操練新馬，往往打好基礎，認眞下一翻工夫，故此駒開課後經常操練長途，本年初更長期以一哩爲主課，最初與紅利証券，及立功馬同跳，二月中改由明輪伴跳，每有不及同跳馬之感，是與身重遲熟有關，週年賽報名一哩棄權，第三天出短途，前段落後追回第四，後出遺材賽一哩獲亞軍，敗於美國生菓，尚能壓倒閃電天，已有進步，第九次賽馬再爭一哩，得第三，敗於好意、驍將，本身已有一分四十三秒二左右水準，表現較爲出色，至季末最後一戰，則因對手強及末段跑斜，而不入位置，但第三段仍見走勢甚勁銳，論演出，尚值第四班之長途馬，乾地適宜，而爛地欠佳者，來季四歲，成熟仍有一段距離，故在A班機會稍次，倘編第五班，班次佔便宜，則仍有可爭。

美股市走勢平均指數

【紐約六月廿四日美聯社電】杜鍾斯美國股份廿四日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業	八九六・八二	九〇四・一七	八八八・四一	八九七・一六	升〇・七三
二十種鐵路	二三二・七八	二三三・五八	二二九・九七	二三一・五六	跌〇・三二
十五種公用	一三二・四八	一三三・七五	一三一・五七	一三二・四八	跌〇・七五
六十五種雜項股類	三二三・五五	三二五・七二	三二〇・八七	三二三・五二	跌〇・〇五

電台播音節目

今欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台 今日下午四時：

一、中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六・一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

古腔粵曲。五時，京曲選唱。五十五分，鮮魚市價報告。五十八分，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲細聽。三十分，逍遙處處。七時，粵曲選唱。三十分，週時事特輯。八時，粵語新聞報告，音樂。十五分，時代曲選唱。三十分，趣劇：「諸色人等」。五十八分，天氣報告。九時，「放論發言」。卅分，工商動態。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十分，特備長篇廣播劇「我沒有明天」。十時，醉人的音樂。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，夜闌人靜時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲。五時，康樂少年。三十分，一曲寄心聲。六時，轉播香港電台新聞簡報，天氣及潮汐報告，報導各地天氣。十分，時代曲。三十分，歐西流行曲點唱。七時，星期小品，「蜚龍奪錦」大結局。三十分，大結局。八時，監燈小說「古屋寃魂」大結局。三十分，體育雜談。四十五分，間諜小說。九時，粵曲。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，「大丈夫日記」。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目

七時，清晨音樂。十分，節目報告。五分，口琴音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲：㈠紫玫留恨，㈡寫真魂斷，㈢切後幽蘭。九時，時代曲。十時，天氣報告，口琴講座。三十分，時代曲。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，粵曲。三十分，歐西流行曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播香港電台新聞簡報，天氣及潮汐報告，報導各地天氣。十分，怡情小聚。七時，粵曲。三十分，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導，重播懲惡懲奸「冤魂不息」。九時，天氣報告，港九時事。十五分，廣東傳統古腔八大名曲，天氣報告，明日節目預告。十一時，夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，廣播完。

明日上午播音節目

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，音樂譜子。四十四分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。二十分，音樂。四十五分，天氣預測，繼續歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選「魂化瑤台夜合花」（鍾雲山、崔妙芝、梅欣、李香琴、小千歲、陳達卿、王小燕、小丹鳳）。十一時，天氣報告，轉播香港電台宗教節目。

麗的銀台 今日下午四時：

電影歌曲。三十分，粵曲點唱。五時，時代曲。十五分，兒童歌曲。三十分，俠義故事「倚天屠龍記」。六時，世界流行音樂。三十分，偵探小說「驚濤」。七時，時代曲。十分，賽狗預測。三十分，奇情武俠小說「青樓情俠」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，攝影漫談，報告各場賽狗消息。三十分，週末體育報導。四十五分，時代曲。九時，民間故事「棠棣之華」。三十分，歌壇名曲選，報告教育台明日節目。十時，紅粉春秋「余雲花」。三十分，清歌妙韻。十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，夜半奇談「還我頭來」。四十五分，時代曲。十二時，音樂及流行曲，報告各場賽狗消息。一時三十分，完播。

麗的金台 今日下午四時：

……三十分，最新潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，潮語戲劇化小說「鬥爭風」，報告各場賽狗結果。三十分，國語偵探小說「迷離情殺案」。九時，戲曲介紹。三十分，麗的呼聲夜總會。十時，評話「彭公案」。三十分，西漢演義。四十五分，潮州音樂。十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，預告節目。二分，杏林春滿片集。七時，世界新聞。十五分，青年聯誼會。四十五分，粵語長片「鄉村姑娘」，張瑛、芳艷芬主演。九時三十分，體育世界。十時，香港之夜。三十分，天羅地網片集。十一時三十分，最後新聞及天氣報告。四十分，閉幕曲。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

西曲。三十分，古裝短篇小說。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童節目。四十五分，時代曲。六時，諧劇。三十分，西曲點唱。七時三十分，賽狗場巡禮。四十五分，粵曲。八時，武俠小說。十五分，粵曲。三十分，賽狗報告，小曲及時代曲。九時，賽狗報告，丈夫日記，賽狗報告。三十分，粵曲。五十五分，賽狗報告。十時，香港阿斗官。二十分，賽狗報告，明日節目預告，粵曲。四十五分，賽狗報告，粵曲。十一時十分，賽狗報告，時代曲。十二時，賽狗報告，時代曲。五十分，賽狗報告，一時十五分，賽狗總報告，完。

明日上午播音節目

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目報告，粵曲，天氣報告及漁民天氣報告。三十分，時代曲。四十五分，兒童故事。九時，家庭食譜。十時，南音演唱。三十分，七十三行。十一時，中國民歌。卅分，世界名著。

林珩小姐獲國泰航空公司菜單設計比賽冠軍的傑作。

工商晚報 星辰表 合辦 新皇后像廣場專題攝影比賽
——獎品豐富即日開始——

一、宗旨：中區新皇后像廣場花園爲本港市民最新遊覽之處，工商晚報星辰表廠爲提高各界對本港新事物攝影興趣起見，特舉辦是項攝影比賽。

二、題材：以新皇后像廣場花園之各種人物景象，可以該廣場爲背景。

三、辦法：分公開組及學生組：公開組不限年齡、職業、參加者之黑白照片尺寸最大不超過十六乘二十吋，最小不過八乘十吋。學生組祇限在學學生參加，黑白照片尺寸最大不超過約八乘十吋，最小不過五乘七吋。

凡參加者均須貼有附刊之「印花」，並須於照片背後貼上姓名、地址、（如爲學生組應寫明學校及年級，領獎時並須出示學生証）。標題，及拍攝時之時間（即上午或下午幾點鐘），寄交灣仔分域街十八號工商晚報，信封寫明「工商晚報星辰表攝影比賽」，未入選之照片如欲將件退回者，請在揭曉星期後到本報領回，或附貼有郵票及地址之回郵信封。

四、評選：將請攝影名家五人組任評判，評判人之評選，即爲最後決定，毋得異議。

五、獎品：每組十個獎：

公開組：冠軍——贏得SP型相機一架，星辰表勝利型日曆自動游水表一個，金牌一個。亞軍及季軍——各獎星辰表新霸型日曆自動游水表一個，亞軍銀牌，季軍銅牌各一個。第四名至第十名——各獎星辰表本上皇型游水表一個。

學生組：冠軍——贏得SV型相機一架，星辰表勝利型日曆自動游水表一個，金牌一個。亞軍及季軍——各獎星辰表新霸型日曆自動游水表一個，亞軍銀牌，季軍銅牌各一個。第四名至第十名——各獎星辰表本上皇型游水表一個。

六、截止日期：七月廿弍日下午五時，外埠及郵寄參加者以郵戳爲憑。

七、揭曉及頒獎日期：七月卅日公佈。

八、附則：凡參加比賽，即作爲同意比賽簡章規則，並同意其優勝得獎之照片供工商日晚報發表及星辰表廠展覽及宣傳之用，不另付酬。



膳食問題（二）

·營養家·

成年人的正常膳食，以能維持正常健康及工作所需要熱能為原則，換言之，即發熱性食物與保護性食物的分配，應平準適當。

一個人每日所需熱量的多寡，隨工作之勞逸及時間的長短而異，肌肉勞動者所需的熱量應比腦力工作者所需的熱量為高。各種不同工作者每日所需的熱量的補充，可照以前所講的需要標準而定，食物的選擇與配合，亦可照上次的原則辦理。在目前經濟及社會情形之下，熱量的主要來源，仍應以穀類及澱粉類，但宜用糙米及粗麵，以增加維生素B1之攝取。蛋白質除得自穀內者外，應多利用大豆，每日更應略加肉類或蛋類（至少每日一次）。經濟困難人家，可多利用以代替一部分肉類蛋類；經濟富裕者，宜加食奶類，尤以發育時期之兒童為然。油脂，不僅為最好的熱量來源，並為供給之人體A，D兩種維生素及主要脂肪酸的主要食物，且可以促進維生素之A、D、E之吸收與利用，故油脂在膳食中的地位，實極重要。食用油脂，最好動植物並用，因為植物油含有主要脂肪酸比較豐富，蔬菜每天至少有一種，葉菜尤為重要，鮮果則在經濟情形許可之下，每日應有一二種，經濟困難不能購食鮮果的人，可將蔬菜中能生吃的如黃瓜，西紅柿，萵苣等，用開水或漂白粉水浸數分鐘，洗淨，或先洗潔，再用沸水煮數分鐘，調味生食，以增加膳食中維生素C的含量。炒煮葉菜的溫度宜高，時間宜短（八分至十分鐘最為適可），以減少維生素C的損壞。在鮮果價格低廉的時候，應一方面要多購食鮮果，總而之，成人的膳食，一方面要含有充分的發熱性食物，以供給工作所需的熱量，他方面應含有適當分量的保護性食物，以維持正常健康。

在上面一節中，雖然把成人膳食的原理約略的談及，但如何能夠將原則應用到每天的菜單上去，在未學過營養學或飲食學的人，恐怕還是不無問題，現在我們試代經濟情形不同的上，中，下三種人家，擬一食譜，以為計劃平準膳食的釋例。當然我們此地舉的僅僅是一個例子，每餐所舉的食物，都是可以酌量情形而以同類的食物去代替的。

1、中等以下經濟人家食譜舉例：

早餐：一燒餅或饅頭，糙米粥，一種黃豆製食物，一種鹹菜，或二糙米飯，炒黃豆，一種鹹菜。

午餐：糙米飯，綠色蔬菜一種，肉，蛋或豬肉一種，鹹菜一個。

晚餐：糙米飯或粗麵食，蔬菜一，二種，豆製食物一種，涼拌或生吃蔬菜一種，豬骨熬湯。

2、中等經濟人家食譜舉例：

早餐：糙米飯或麵食，炒蛋，可加洋葱或其他截碎葉菜少許，鹹菜一種，豆芽湯一種。

午餐：糙米飯或粗麵食，肉或蛋一種，蔬菜一或二種，生菜或涼拌菜一種。

晚餐：糙米飯或粗麵食，黃豆或其他豆類或其製品一種，蔬菜二種，生菜或鮮果一種。

3、經濟富裕人家食譜舉例：

早餐：一、糙米粥可略加糯米或綠豆。炒蛋一種，豆類一種，鹹菜一種，或二、烤麵包及奶油，雞蛋，牛奶半磅。

午餐：糙米飯，肉，蔬菜二種，鮮果或生菜一種。

晚餐：糙米飯或麵食，肉，蛋或魚二種，蔬菜二種，鮮果一種，甜食點心一種。

上面所舉的食譜例子，僅指出每餐每日應吃食物的種類和配合，每類食物均可以同類的食物去代替，例如菜單上的蔬菜一種，我們的意思是在各該季節所產的蔬菜中選擇一種即可；其他如肉類，可以類推。至於每種食物的分量及烹調方法，均可隨食者工作的性質及嗜好而定，惟綠色葉菜的炒煮時間，不可過久，以減少維生素C的損壞；煮飯不可去米湯，以保存維生素B，這特別要注意的。

咕嚕香肉和豉椒焗蟹 蟹王生翅與酥炸蟹盒



咕嚕香肉

徐菡芝

材料：豬柳肉半斤，熟冬筍一只，青甜椒一只，紅椒一只，葱二支，蛋黃二只，菠蘿二片，老抽一茶匙，鹽，胡椒酌量，菱粉半杯，生油五杯。

綜合甜酸汁：番茄汁，白醋，糖，水三分一杯，生抽一匙，鹽，蔴油，菱粉酌量。

做法：將豬肉拍鬆，切塊，用水川燒片刻，瀝乾，後用蛋黃，老抽，鹽，胡椒拌和滾塗麥粉入熱油鍋中炸透撈出傾去油，另將甜酸汁燒濃加下青紅椒，筍，菠蘿塊及葱段，最後加下豬肉兜勻即可。

豉椒焗蟹

徐菡芝

材料：肉蟹二只，豆豉二湯匙，蒜頭二瓣，紅辣椒一只，薑花數片，葱段三支，油四杯，菱粉一茶匙，水一湯匙。

綜合調味：老抽一茶匙，酒一茶匙。水四分一杯，粉，鹽，胡椒酌量。

做法：將蟹洗淨切塊，瀝乾水份入油鍋中，炸片刻撈起，再將豆豉，蒜頭，紅椒搗碎，用二湯匙油爆香，即加下蟹，葱，薑及綜合調味兜勻，最後落下綑水調開之菱粉及一湯匙油盛出。

蟹王生翅

關淑仁

用料：發熟散翅二兩，頂靜蒸蟹五兩，上湯四兩，味素少許，古月粉，酒各少許，馬蹄粉二湯匙。生抽一茶匙，火腿蓉少許，鹽二茶匙。

做法：先將油和酒起鑊，加進上湯和翅，滾爛，蟹肉倒入鑊打獻即成。

酥炸蟹盒

關淑仁

用料：香芋十兩，蟹肉一兩，蝦肉二兩，豬肉四兩，洋葱一個，豬油二兩，澄麵二兩，鹽，味素，糖少許，生粉麵包糠一碗。

做法：㈠香芋去皮放蒸籠蒸卅分鐘。㈡蟹肉，蝦肉，豬肉洋葱各切幼粒放鑊中炒，加味素，生粉，糖同拌。㈢用芋茸包肉粒，外塗上麵包糠，放鑊中炸成金黃色。㈣碟邊用鳳梨鮮茄拌花。

少女減肥的飲食

在發育期中的少女，其所需要的熱力單位，與勞力的成年男子相等。她們需要富於滋養的食物，尤以蛋白質為要，因此，含有蛋白質的食物如牛奶、乳酪、鷄蛋。

·小醫生·

一般少女在發育期的悲劇，是不由自主的開始發胖。在這一階段內，她們的普遍心理，希望體格和曲綫都能夠正常發展，如果偏偏變成肥胖臃腫，無疑是引為最大不幸，而且認為是無可補償的缺憾。

這些胖姑娘的心情是很痛苦的；她們與一切時裝絕緣，永不敢穿上緊身衣服，或是游泳衣更無心從事於游泳活動。其中一部份企圖以節食來減輕體重。上學前不吃早餐，中午只吃些蔬菜和水果。可是這種節食的結果，使得她們喪失了青春活潑，功課成績退縮，身體日趨衰弱。另一部份是自慚形穢，深居簡出，謝絕一切團體生活。這一方式，同樣是無補於事的。

你的女兒很可能面臨上述難關。至於如何挽救，則有賴於母親的指示和協助。防止發胖或減輕體重的方法，主要當然是從食物方面着手。不過必須切實注意，應以不阻礙發育及不危害健康為原則。

母親對於及笄的女兒，只能用理智與事實去說服，萬萬不能出於強制或壓迫。假如果你一味限制她的食用享受，規定她每天要睡足八小時，戶外活動兩小時，則結果只有引起她的反抗。因為雖然你的命令是好意，但她永不高與你一天到晚叮嚀囑咐。因此你必須把她當作成熟的女人來看待，大家有商有量，才能獲致充份合作。

最好首先向她建議，由她自己向醫生請教，先作一次全身檢查，藉先減輕腺狀困難，並決定食物的種類和份量。萬一她羞於就診時，你便可乘機陪同前往。

在發育期中的少女，其所需要的熱力單位，與勞力的成年男子相等。她需要富於滋養的食物，尤以蛋白質為重要。因此，含有蛋白質的食物如牛奶，乳酪，鷄蛋等，都是不可缺少的。因為蛋白質可以補充舊細胞，較炭水化合物更具實效，你女兒的體格發展，在這一期中，是需要大量蛋白質的。

為了減輕體重而倒減主要食物，這不但是愚蠢，而且相當危險。因為少女如果得不到所需的營養，便會減低身體對疾病的抵抗力。我們都知道，肺病的死亡率，以十五歲至三十五歲者為最高，這是因為一般人對於發育時期的健康狀態，沒有特別注意，由於睡眠過遲，營養不足或工作過勞，而致沒有機會建立其抵抗疾病的能力。

少女的標準食物，一方面要毋須削減熱力單位，另一方面又要不增加體重。易言之，要促進精力活，使肌肉和組織平均發展；但絕不使增多不必要的脂肪，避免身體趨於肥胖。

母親們對女兒的防胖企圖，只能暗中贊助，切忌向外宣揚。因為女兒家總認為這一項秘密不，不願對人洩露，尤其討厭人家詢問。因此，當你在家中替女兒特備食物時，務須視作若無其事，最好你能夠適用同樣的餐單，以免給人家發覺女兒的特殊情形。

有些母親不免懷疑，如對食物諸多禁忌，則在家中尚不成問題，但對外交際應酬，則難免有失儀之處，而且也很難抵抗精美食品的引誘。其實這個問題頗為簡單，你只要告訴你的女兒善於選擇，便百無一失。譬如選擇一杯牛奶來代替一般炭酸飲料，或選擇橘子汁，番茄汁，檸檬汁來代替奶粉或啫士蘇打等。

下面是少女防胖或減胖的一份適當餐單，這是根據美國農業部專家的研究結果而製訂的。如果能遵照不渝，不但可以協助你的女兒解決發胖的憂慮，而且也不致防碍她的發育，不過這份西式菜單，是否適合國人口味，則有賴於減肥慢慢的去適應了。

一、早餐：果汁一杯，麵包一片，鷄蛋一個，牛油少許。

二、午餐：鷄蛋兩個或乳酪兩薄片（一個半安士），蔬菜（低炭水化合物類）一碟，果汁一杯，牛奶一杯，牛油少許。

三、晚餐：果汁一杯，牛奶一杯，牛油少許（比早餐略增），蔬菜一碟，含蛋白質食品一碟。

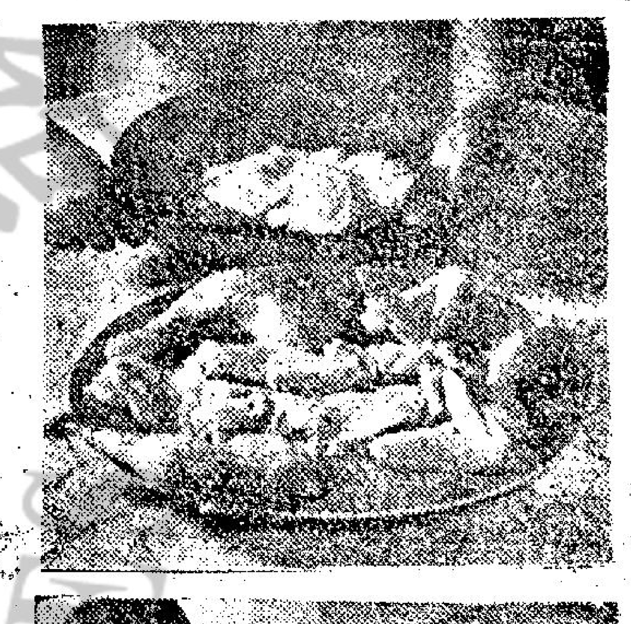
注意事項：（一）除早午晚餐之外，不再吃任何食物。（二）烹調食物，不要加油脂或糖。（三）所吃的物品，完全依照菜單指示。（四）每種食物的份量，要注意合乎標準。（五）必要時用糖精代替砂糖，儘可能少食或戒食。

切鷄手法

萬樣都要講經驗，切一隻鷄，亦并非一件易事，這裏教你們兩度切鷄散手，請按圖練習，當使你滿意，而且你的客人亦會滿意。



將鷄胸肉繁塊。由當中直切一刀，分成兩半，再橫切小塊。



將已切成小塊的鷄胸肉，用刀墊托，舖放背骨上面。



把鷄腿分別切成塊狀，分放後節兩旁。

把分切成塊後的鷄，重又擺放成原隻，且好肉整整，使人一看想吃。

合時粽子

·敏兒·

一年一度的端陽節又到了，家家都要包粽子，我今特介紹肉粽豆沙粽及豆瓣粽給主婦們參考。

肉粽之材料：糯米二斤，豬後腿肉一斤半（約切三十小塊），粽葉半斤，綑草一扎。

調味品：醬油四湯匙，白醬油二湯匙，湯二茶匙，酒一茶匙，五香粉四分一茶匙，鹽半茶匙，味精少許。

做法：㈠首將豬肉洗淨切約一寸半長之塊，然後加入調味品泡浸一夜，次晨將糯米洗淨泡浸約一、二小時，瀝水後泡在已撈出豬肉之醬油中浸約二小時，（可酌加醬油）。㈡粽葉在前一天剪去頭，每張洗淨與綑草泡在滿清水中。㈢先用二張粽葉放齊，將下半截摺成尖斗形，裝入一大湯匙喝湯的調羹糯米再放進一塊肉再蓋上一大匙糯米，然後將上半截粽葉招覆過來，包成斧頭形，如粽葉不夠，可摺進一張，包好後用草細綑兩頭紮緊，俟全部包好，放入大鍋之沸水中，以大火燒滾，即改為中火煮約一小時多，然後上下翻轉，如水不夠，即加沸水，以文火炆煮約共三小時，即可取出供食。

附豆沙粽：糯米泡浸三小時，每隻均用二大匙糯米，中間放入夾長條豬油的豆沙一條，包法與肉粽相同。

又豆瓣粽：糯米泡浸三小時，拌入蒸豆瓣，略加鹽，亦與肉粽同樣包食時蘸棉白糖，比任何粽子好吃（二飯碗糯米，拌入一飯碗豆瓣。）

凉拌肫片

△材料：鴨肫四隻，荸薺十隻，葱，薑，生菜三兩。

△處理法：鴨肫剖開，去除一層厚衣和雜穢，用鹽揉擦一下，洗淨。荸薺削去外皮洗淨，葱、薑洗淨，葱去根切段，薑切片。生菜洗淨，再用稀錳氧水消毒後，冷開水漂清，切細絲。

△蒸煮法：荸薺和鴨肫置於半鷄中，注上料酒，並加葱薑同煮，至鷄熟時，肫亦已熟了，取出稍凉，和荸薺同行切片，加醬油和蔴油拌勻；先將肫片裝在平底飯碗中，荸薺片加上，使成平碗形。

△排裝法：用彩色大瓷盆一隻，把上列五種食品，逐一倒置於大盆中，分五角形放着，去除扣碗，即現出五瓣式的梅花拼盆，再將生菜絲置於穿隙之處，彩色繽紛，不但艷麗悅目，並且五味俱美。

空心餅

林林

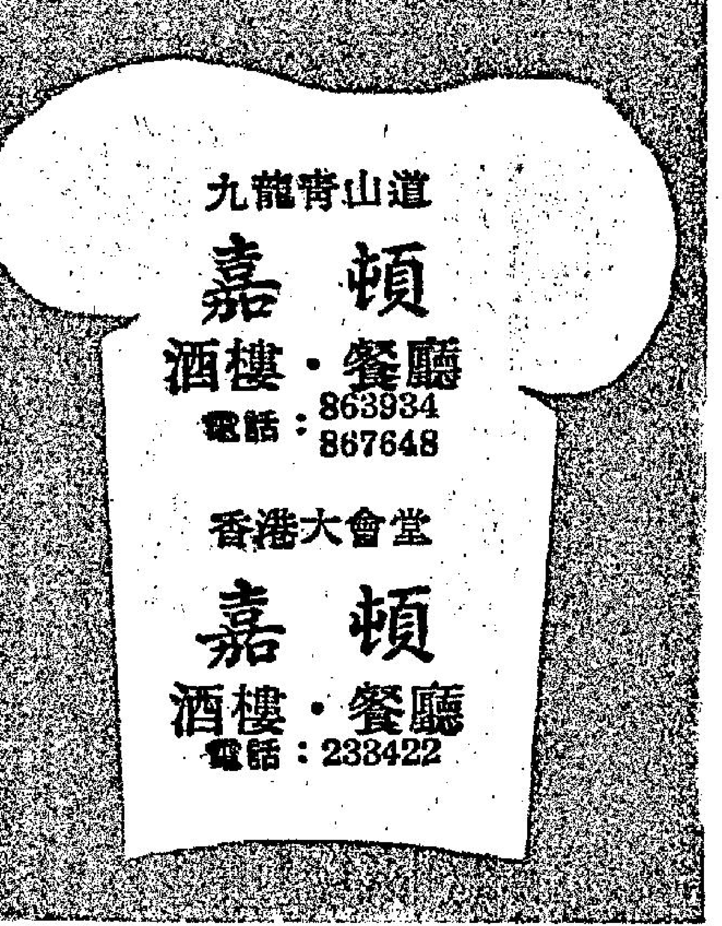
材料：外皮：麵粉一杯（做西點用的量杯），鹽二分一小匙，清水一杯，人造牛油二分一杯，鷄蛋四隻。

內餡：清水一杯，奶水（麵包店有小罐出售的）四分三杯，人造牛油一大匙，麵粉七大匙，糖一杯，香草片二片，鷄蛋二隻。

作法：外皮：首將清水和以鹽，牛油放入餡中煮開，不要離火，徐徐加入麵粉，不停攪拌，離火冷至不燙手即將蛋打入攪勻，入烤箱烤廿五至卅分鐘，熱後將火關掉不要立刻拿出，在烤箱內放二、三分鐘，以使外皮脹起而中空。

內餡：首將清水和以奶水，糖煮開，不要離火加入麵粉攪拌，離火後加入鷄蛋，牛油，香草片（壓碎）之混合物，盛在大碗內，等外皮烤好即裝入外皮內。做完後最好當天吃完，否則容易發酸。









世界最長程的划舟比賽

會得六次冠軍的柏德遜

紅印第安人黎里巴蒂與卡利里

·凜松·

麥意全組（前）與柏德遜組快門

端午節扒龍船，各健兒……看每年……

……十九日，參加比賽的獨木舟要經過……的重量要超過六十磅，船身長十六呎，……完全用一株樹幹鑿彫而成，祇有七吋到九吋……

在一九六三年的划舟比賽，當地人士一致認為他們的國人納德與巴資那組是最大的熱門，極有可能獲得冠軍，故隨處可聽到人們呼叫「納德與巴資」，在八月二……

冷，但觀衆並不畏縮，守到河邊的好位置……那個有「聖茂利士鐵漢」之稱的柏德遜也有參加，他曾連續得了六次冠軍，他是美國人，年紀三十九歲，但長得年輕……

體重約一百六十磅，他是一個肌肉發達，經驗豐富的划舟能手，可是他在這一項比賽的拍檔丁加拉的技術較差，他在兩年前曾屬得加拿大先生的榮譽，因為身體健美的老板。他也是一間餐室的柏德遜重上十磅，他的體質比較年紀輕七年。本來丁加拉的體重是不適宜於參加比賽的，因為……

年青的一代

·柯金足·

有個外國製片家來港，對記者發表談話，說出為甚麼要常常製造新星的原故，他說，老一派的明星，雖然演技很好，但是喜歡他們的影迷，漸入中年，年紀更大一點的，寧可坐在家中看電視，而社會上最有一群，祇有新星才能夠吸引一班年青人，新星，就是為年青人而設。他們的一群，卻是年青人，她（他）是屬於他這一套道理，才合他們的口味。美國電影原是商業製品，在商言商，倒有理由。難怪我們看到不少題材完全為適合年青人的電影，一班男女明星，跳舞、歌唱、打鬥，熱鬧是夠熱鬧了，但是未免淺薄一些，不過這代表中年人的看法，年青的一群，祇能欣賞淺薄……

容，在我們中年人來說，那些「青春的偶像」，不過加上利格蘭、羅蘭士奧利花、狄波拉嘉等等。不論們的細膩的演技，精湛的內心表演，青年人都沒有耐心欣賞的，在「一般傻瓜」裡的慧姿李，他們稱她老妖。最近有一天，我嘲笑一個青年人前衛釘，因為他不是……就是穿耀目的藍色，有時候黑色的窄褲T恤，襯一條七彩，或者是黑褲白衫，時時子，他很認真的回答我：「然啦，難道我要穿你們這些的服裝麼？年青人不穿顏色一點的，還算年青人麼？」是年青的思想了。

一讀發財

新奇推銷術

·火麒麟·

十二、苦苦找尋小電影女主角

後來，他索性對那間公司說，他要訂一些特別的圖片，並且由他親自到紐約去取，當然，這一次的信寄出去後，是一點也沒回信，也許是那個攝影人員，害怕這是一個拘捕他的陷阱，並且由那個時候起就是奧雲再寫信去，對方也是沒有東西再寄給他了。

後來，他到了紐約，他對於這件事情，更是一直念念不忘，甚至於他更想能夠親自為這個美麗的模特兒會會面，甚至於他更想與這個女子親自來上一次照片中的鏡頭。

當然，當他第一天到了紐約的時候，由於業務上的關係，他是忙個不了，在另外一方面，他又忙着去參加那些應酬的宴會，雖然如此，到了會場上的時候，他仍然是希望趕快走開，自己好設法去尋求刺激。

至於那個負責安排他玩樂的華倫，對於他這些奇怪的動作，在一時之間，倒反而是不知道應該如何下手。

實際上呢，奧雲的匆匆忙忙的行色，並不是偶的放在斗意上，他祇是希望能夠想到辦法，與照片上那個穿黑色絲襪的女郎會面，當然，由於找不到那個女子，他的目標，便祇有轉移到那個攝影師的身上，他想如果能夠找到那個攝影師的話，那麼，他的目標便自然可以達到了。

其實，如果奧雲能夠把這一點告訴華倫，或者是華倫能夠知道這一點，那麼，要找起來，便一定是非常容易了，可是，奧雲卻是花了許多錢，仍然沒有辦法找到那個拍攝圖片的地方。

至於那個攝影師，老實說，他這個作法也是相當不得已的，原因是他每年利用這個辦法賺了不少的錢，又怎麼肯因此而失去他賺錢的機會呢。

後來，奧雲便想到女子服裝設計師的身上去，於是，他立刻去找那兩位專門設計女服的小姐，可是，從這兩位小姐的身上，他仍然是一點消息也查不到。

到了這裏，奧雲在煩燥與不安中，對於這件事情，祇有打算完全放在腦後。

可是，華倫呢，對於這位大亨的興趣，雖然是想盡一點頭緒也沒有，因了辦法去刺探，結果也還是一此，他們是都陷入煩惱之中。

後來，有一次奧雲在宴會中，聽到其他的商人，正在談論小電影的事情，這一來便給了他一個暗示，這一來他才知道華倫方面是可以達到這個目的，於是，他便立刻去找華倫。

見面的時候，他當然不好意思說自己需要這種東西，他祇是說還是受鄉間的青年的委託，祇是不知道如何才能夠找得到。

人海傳奇

補鞋佬換妻趣史

——他是個補鞋佬，看上了磨坊主人的妻子，立即追求，磨坊主人的太太。馬上將這件事告訴了他的（下）

·上官寶倫·

補鞋佬回家後，立即敲門，但是磨坊主人的妻子嘉特琳娜卻是一點也不敢出聲。這一來，他便祇有用力去把那道門推開，然後，迅即走到房子裡面去，當然，到了房子裡面後，雖然是在黑暗之中，但是，想着自己曾向妻子說明自己要去辦貨，現在卻又突然歸來，便不能不自言自語的嘰嘰咕咕的自我說了許多話來解嘲。可是，嘉特琳娜為了怕露出馬腳，祇有一聲也不响，接着，補鞋佬即上到床上去，並且以為床上的女人一定是他的妻子，由於他一心想要去與朋友的妻子敝好，但是，這個目的又沒有辦法達到，這便決定要把自己的這股精力，完全消耗在妻子的身上。

至於嘉特琳娜呢，在最初的一剎那間，她本來是想說明她並不是他的妻子，但是，後來覺得這個補鞋佬、與她的丈夫一樣，他是那麼有力氣，因此，她反而感到快樂萬分，而不願意拆穿了這個秘密。

另外一方面，那個磨坊的主人回到了自己的家裏面去，躺在補鞋佬的妻子雪兒維亞的旁邊，在黑暗中，雪兒維亞當然以為這個人便是她的丈夫，於是，她便伸手去挑逗他，準備等一會好拆穿了他的假面孔，至於這個磨坊主人呢，在這種情形下，他自己是被她挑起情慾，於抱的是甚麼人？告訴你，你所抱的是你自己的妻子，你是在你自己的妻子身上買力氣啊。」

磨坊主人一聽，睡眼朦朧，還以為是自己走錯了別人的家裏面去，這便迅速的跳下床去，匆匆忙忙的穿上了衣服，這便趕快離開那裏，原因是恐怕到頭來會被別人追究，雪兒維亞担心自己的計劃是失敗了。

後來，那個磨坊主人，越想越是感到奇怪，這便猜出其中事情的妙處，這便立刻到補鞋佬的家裡面去，那時祇見補鞋佬正沉沉大睡的躺在嘉特琳娜的身邊，他立刻搖醒了補鞋佬說：「喂！朋友，我們兩個人實在是不必為了目前的事情而爭吵，原因是我們兩人實在是都得到了便宜。」由於在這件事情上，他們是都得到了快樂，于是，他們也就立刻來了一個換妻的協定。

至於嘉特琳娜與雪兒維亞兩個人，由於這一次偶然的交換，倒反而使她們變得特別的快樂。所以她們每當生活厭倦時，便來一次交換丈夫的玩意了。

是，便以為眼前的這個女人，真的是他的那塊石磨，這便開始來大磨特磨了。

當磨坊主人，施盡了全身的力氣，幹完了他應幹的事情以後，雪兒維亞的心裡面，便更加感到非常氣惱，他想：你這個傢伙在家裡面，平日推磨是那麼不用力氣，現在到來別人的家裡，便這樣賣力氣，這不是太豈有此理了嗎，於是她高聲罵道：「你這頭狗，你以為你……

生理衛生應有的常識

月經對婦女的影響

·立十·

月經對於婦女態度的變化是一個重要的因素，不但青年的婦女才會如此，甚至在生育年齡中亦會發生頗大之影响。那些月經來臨不正常的婦女是屬於「更年期」的現象。

心理學家認為一個女兒對父親的態度，是會受到她的母親的影响，除非做母親的心理是正常的，否則的話，她便會覺得在月經來潮時，是一件痛苦而可惜的事情，同時她的女兒也會抱着同樣的態度。假如做母親的覺得是麻煩的，她的女兒也會說句：「真麻煩透了。」

從前她們認為月經是一種病痛，當她們的女兒月經來潮時，她便會囑咐女兒睡在牀上休息幾天，但是現在我們知道事實並非如此，不能當她是生病的人。

月經的來潮是因為人體內賀爾蒙的變化，成熟時便開始有了，通常來說十一歲至十五歲就有甚至還會稍微早些。每廿一至卅天便來訊一次，平均廿八天，最遲也不會超過三至五天便有一次。經血由子宮藥中排出。

每次月經排出的經血，在正常狀況下大約一至二安士，通常來說所用的衛生巾不會超過十二條，假如超過了這個數目仍然繼續有經血排出，便須找醫生檢查一下了。

正常的月經不應有很大的痛苦，不過有時會覺得盆骨及胸部發漲。月經通常在四十四歲時停止，（現在人們相信大約在五十歲左右），它便是婦女停止生育期間，這段期間叫做月經閉止期，婦女生活改換更年期。

月經時感到痛苦，會有很多不同的原因影响，例如子宮發炎，子宮頸過狹，纖維腫脹，膀胱發炎，子宮下墮或賀爾蒙分泌不正常等，都會發生這種現象。

月經排血不正常，應立即去看醫生，他或許便會立即與妳檢驗病因。有時排血過多是可能因為子宮生瘤的原因而致。但這並非一定如此，有時賀爾蒙的分泌，也會直接影响到大量排血，要是這個主要的原因，醫生可以藥物治療的方法，以糾正賀爾蒙的分泌量。

在十二歲之前（或者她一有成熟的象徵），將時間稍微提早一些）做父母的便應向她解釋原因，以免當月經初年時，會覺得震驚及害怕，應強迫使她對生理上的問題覺得好奇，及享受婦人生活的樂趣。

在懷孕時，大多數都會停止月經九個月之久，直到生產後六週至數日後才會再來。（有些婦女在懷孕最初幾個月，會有少量出血的現象，這樣的話一定……

新鮮

萬·花·筒

別無分店　祇此一家

·邵陵·

最近十年來，歐美兩洲曾吹起一股怪風，使許多青年變成憤世嫉俗不修邊幅的頹廢份子。英國老牌諧星差利的兒子米高，便是這種角色，要知道他的模樣嗎？頭髮長長，亂如茅草，于思滿臉，懶動剃刀，說到衣服，當然也是隨便之至，對穿着最佳的大小榮銜，永遠沒有角逐的份兒。

美國紐約市有不少頹廢份子，常常會在曼哈頓島聚集尋樂。因此該島的格林威治村中，在最近出現了一間專作頹廢派人士生意的百貨公司。走遍全球，這種性質的百貨公司，實在祇此一家，可說是絕無僅有，而值得一作介紹的。

這間公司裡有五十多個部門，出賣的東西林林總總，不一而足，照店內情形，雖然說不上，樣樣有點怪異與四海，財源茂盛達三江（這裡所說的三江，當然非指黃河、長江、珠江而言，而是……

幻想多與過份猜疑

·蘇菲問題·

M·L小姐

西洋幽默

·文心·

開心的原因

女人與新舊

也是辦法

命令之義

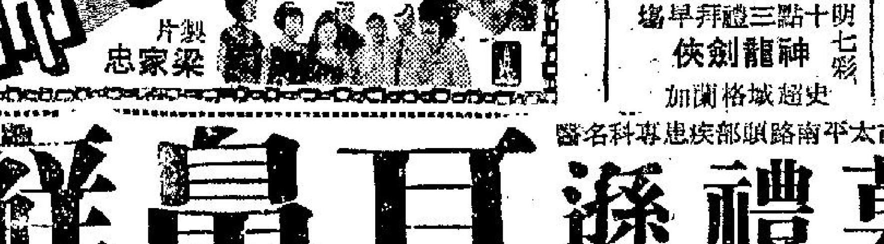
自知說謊

蠢惑的女人

UZ







一天完小說　殺人犯

真風

一輛汽車在荒郊的路上突然停下來。司機曾木開門下車。

坐在車後廂的是主人梁永和他美麗的太太。梁永這時喝問道：「阿曾，什麼事？」

「恐怕機器有點毛病，」曾木邊行邊答，忽然拉開車的後門。

「阿曾！」梁永更覺奇怪，但他還未說完，整個身子已被曾木拉出車廂外，接着，兩點般的拳頭從腦頂上落下來，他已經不能再發出半點聲音。

曾木望着瑟縮在車廂內的梁太太笑了笑，關閉上車門，準備回到司機的坐位來。但他還沒有擠進車裡，整個身子被人從後邊緊緊纏着，隨着是慘厲呼救聲：

「救命，救命啊！有人謀殺啊——」那是梁太，她在瘋狂地叫喊着，那股拚命的蠻力倒使他一時不易動彈。

「放手，美茜，不要叫！」曾木憤怒地說，一邊用力脫身。「你知道，我不能再忍耐，我們從頭做起……」

「救命，救命，有人謀殺啊！」那聲音仍在尖叫。曾木狂怒了，他像一頭野獸地將身向後一倒，美茜整個身子一鬆，拍一聲倒在地上。

當曾木像一頭野牛般衝上來的時候，頭上突然感到一陣昏眩，再睜開眼睛時，一個鐵硬的東西壓着他的胸口，還是手槍！他抬頭一看，幾個穿制服的警員團團把他圍着。

曾木被關進監獄裡，以一個謀殺嫌疑犯的身份被扣押着。在機械和悶愁得令人發慌的日子中，那晚的經過又一幕一幕在腦海中主演，使他感到惶惑和痲木！他是沒有理由殺害梁永的人，梁永是個和氣的主人，他善良、富有、有學問、有地位，和美麗而溫柔的美茜比對起來，他幾乎沒有一樣配不上她——除了他年齡比較大，而樣子也長得並不漂亮之外。

曾木相信，也許這正是他起了殺機的原因！

曾木是個英俊的青年，有一身結實的肌肉，在美茜還沒有結婚以前，他和她是認識的朋友，他曾經向她獻殷勤，而旁邊的人也讚美過他們是很配合的一對。可是，美茜卻對曾木很冷淡，她說他沒有長進，性情也很暴躁。她甚至罵他是只有外表而沒有靈魂的軀殼！最後，她嫁給了梁永——這個年紀較大而長得並不漂亮的醫生。

曾木沒法成爲梁永的司機，那動機完全是爲了美茜，他對自己的英偉很有自信，他認爲美茜所以嫁梁永，那完全爲了虛榮，她是個懂得享受的人，而自己既沒有財產，除了爛車外也別無所長。不過，姐兒愛俏，誰能夠例外？他要繼續追求她，不管她是否已經結了婚。

自從曾木成爲梁永的司機後，很快很快，兩件事情就時刻在困擾着他，第一，當美茜最初發現這個圍着的司機時，起初是一陣驚愕，但隨着就回復平靜，她一點沒有顯露出曾經認識他的痕跡，她莊重而一派貴婦的風度，搖動了曾木繼續追求的信心，他在她面前只感到忸怩和卑小；第二，梁永是個有道德的長者，那種富而不驕的態度，也漸漸使曾木相信美茜嫁他不是爲了虛榮，他甚至是欽佩她有眼光。他們間的婚姻是一點破綻都沒有，這樣，他將永不能扭轉這失敗的局面了！

但儘管如此，曾木仍是非常憤恨梁永，這憤恨的原因是無法解釋的，他覺得，梁永就像得到了世界上的一切——雖然他長得並不漂亮——他有金錢，有地位，有一位美麗溫柔的太太，還有每一個人都在敬重他；而曾木自己呢，却似乎一無所有，他沒有金錢，別人瞧到他只會直着眼睛叫一聲司機，更使他難堪的是，以前有過一段交情的美茜，到現在連眼角也不會停留在他臉上半分鐘，世界上還有比這個更不公平的事情嗎？

曾木想，這正是他起了殺機的原因。

現在，一宗謀殺的案件在審訊中，自然，曾木就是這案件的被告，而這案中的唯一證人，正是這個在籠罩中更顯得美麗的美茜。

這天下午，曾木在監獄中，突然來了一個不速的訪問，使他意想不到的，那却是美茜。

「曾，你爲什麼要殺他！」語氣冷得像一枝箭。但在曾木心裡却引起激動，在未結婚前，她是這樣稱呼他的。

「美茜，」他也勇氣地還樣叫她，「我不能解釋，梁先生是善良的人，我對不起他！但你應該知道，這完全是爲了你，爲了你才引起我的妒忌，爲了你我簡直瘋狂起來！」

曾木在流着淚，顯示他的懺悔。美茜的語氣突然溫和下來。

「曾，錯誤的事情是不能再挽回了，但你再說一遍，你當眞是爲了我嗎？」

「難道你還不相信，」曾木刺激得在發抖，「我一開始做他的司機，就是爲你，就只想多看你幾眼，跟你對望一下，或者聽聽你的聲音，但是，你却連望也不再望我，你永遠不願意將我當作朋友，這使我瘋狂起來，美茜，我不該殺死他，但我妒忌他，是你燃燒起這妒忌的火燄！」

「曾，你不會騙我嗎？」美茜的語調更低沉了。

「我死不足惜，只要你相信我！」

「如果是真的，如果你實在爲我而瘋狂，我倒不要你死。你不要忘記，我是這宗命案的唯一在場見證的人，而且——」美茜輕輕嘆息了一聲，「死去的永遠不會再回來了！」

「美茜，你是說——」曾木突然感到一陣狂喜。

「是的，你的身上也有傷口，我可以在法庭供說是他先動手的，你只是爲了自衞……噢，我真不知道應該這樣做！曾，我實在是恨你的！」

「美茜，正如你說，死去的不能再回來了！原諒我吧，我要永遠在你身旁給你補償，不要讓我死去，你還有下半生一大段的日子，我永不讓你寂寞……。」

美茜黯然離開了，一轉身時，他看見她眼角上吊着淚珠。

命運是奇怪的，曾木一個人在獄中默默地想。當他那天晚上殺害了梁永而被捕的時候，原沒有想到還能生存在這個世界上，然而，奇跡却竟然出現在這個可憐的寡婦身上，她竟然肯用自己是現場唯一證人的身份，替自己辯護，她一手把他從死神的手裡拉回來。雖然，他現在仍被判爲監禁兩年，但這悠長的日子中，美茜時常來探望他，這使每分鐘都有一份希望充實着，他計算着時間一分一秒地過去。

那天，他躺在監獄的床上昏昏沉沉，突然一陣聲音使他張開眼睛，這大概是美茜來看他了。他欣喜得從床上跳起來，但左額撞在牆上，在一陣劇痛中，他仍然張開眼看，可是，在他面前的却不是美茜，而是——

他却是梁永！

熱辣

大千世界

劉沙吟

屋企變沙灘，全家有得閒！
由朝清到晚，極劇唔完！

風塵知己

紅藍白　程義

「我——我，不是好好地坐在這裡嗎？」我苦笑着說。

「那麼，你忘記我了，爲甚麼你不來看我？」

「現在，我們不是見面了嗎？」我勉強支吾其詞，當我看到她那雙水汪汪的眼睛時，我覺得已經不能再拒絕甚麼了！我細看着白珍，那雙閃亮着的眼睛，帶點如怨如慕的感覺，端正而小巧的鼻子，把那雙薄而緊閉的嘴唇配合得恰到好處，這真是一個美人胚子，這使我驟然想到，我雖然爲了自制而避開了她，但那顯示是個不可饒恕的愚昧！

「白珍」我不禁輕輕呼喚她的名字，緊緊捏着她的手心，她從喉頭裡答應了一聲，視綫也一直沒有離開過我，直至旁邊幾個人呵呵地笑起來，才將這一般的情緒驚破過來。

「看你們，倒像一時有說不盡的相思似的！」江鶯文說，「這叫做小別勝新婚！」藍冰也不經意地搭訕一句，「老程，是你自己的定力不够，以後不要怪我們就好了！」盧尚輝說，接着輕湊到我的耳邊來，「別忘記，舞女是帶沾感情的人，這是你自己說過的話。」

我無可奈何地笑笑，慢華爾滋的音樂這時開始奏起來，我牽白珍的手，兩人躲到舞池的中央去。

「程義，我還要再問你一句，你爲什麼許久沒有來看我？」白珍把腦袋靠在我肩膊上，聲音剛好在我的耳邊，「那是——」我說，「我近來很忙，」「那不是個理由，除非你說你並沒有想着我，」白珍像有譏誚的樣子，「我——我是想念着你的。」我沒法不將藏在心底裡那句話也說出來，「可是，難道你也會，我是說，難道你也在想着我？」

「還有甚麼用！程義，我是個舞女，我難道要勉強你去愛一個舞女！」

我的心卜卜作跳，這番說話，以我和白珍這段淡淡的交情來說，實在是言之過份了。如果換上另一個人，我會嗤之以鼻，但是，我却相信白珍，她是個天眞而純樸的女孩，這短暫的風塵生活並未把她濡染成另一個顏色。我相信這是她心中眞實的情感。我的意識開始迷惑起來。盧尚輝和紅子也來到舞池。我的視綫突然和紅子相接，她向我打了個眼色，作個會意的微笑，好像在說：「我眞不相信你會逃得掉！」我忽然想到一個問題。

「聽說紅子是你的堂妹，是嗎？」

「是的，誰告訴你？」

「紅子告訴我。我那次來找不到你。她說你病了。」

「不是我病，是我媽媽病了，我不能不照顧她。」

「你家裡有甚麼人？」

「除了媽媽以外，還有一個弟弟，一個妹妹。」

「是在讀書嗎？」

白珍點點頭，說道，「妹妹讀中學，弟弟讀小學。家裏的負担，就完全落在我一個人身上。」

「你的父親在什麼時候……」我想，她沒有提到父親，大概是已經身故了。但她沒等我說完，截着說，「他並沒有去世，而且還很富有，只不過，他討了另外一個太太，拋棄了我們！」

讀左報論「下鄉生產勞動」後覺得呢篇文章反黨兼反毛澤東思想

閒談閒論

有關左報，替中共辯護，認爲「學生下鄉生產勞動，事至平常，中共高級幹部，簡直把下鄉下廠當作渡假旅行。」老夏認爲呢篇文章大有問題，不祇反黨，而且大大反毛澤東思想，係凄惡諷刺中共之大毒草，可惜容唔有「文化大革命」，否則非革他一命不可。

大陸青年人，或者有勞動力之人，下放農村，通常在兩種情形之下：第一、含有懲罰性之下放，中共「反右派運動」之後，把大批右派份子給予「勞動教育」待遇，所謂「勞動教育」即係上山下鄉，耕田種地，不過此種勞動力，不予給償，即係有得你食，但唔飽，你死你賤。第二，不含懲罰性者，毛澤東鼓勵青年人下鄉，口號叫做「把青春支援農業」，年青人一經下放，從此在鄉下落戶生根，男的在鄉下娶老婆，女的在鄉下嫁老公，一生一世都不准返回城市。現在，呢間左報，講得好兒嬉，話中共高級幹部，視下鄉勞動如旅行，實在車大炮，而且大大違反「以青春支援農業」之原則，如果每個下放之青年學生，都把下鄉投入農業生產戰綫當作旅行，當係玩吓，玩到厭又返回城市，則鄉下之田，搵邊個去耕？毛澤東要眞係佢你太衆。中共把青年學生下放到農，但地生根落戶，把畢生青春獻給農業，「聽黨的話」，一世做鄉下佬，耕田佬，斷盡六親，全心主意在鄉間耕田，而呢間左報則勸學生當下鄉係旅行，即係勸學生唔好終生支援農業，玩吓就好走，豈不是大反黨中央的決策，與大反毛澤東思想？

或者呢間左報，有意諷刺中共之高級幹部，話佢地以身作則，下鄉勞動之際，賦得「兒嬉」兩字，當作旅行，係咁意玩三幾日，去鄉下渡完幾日假就走。咁講法，或者係實情，如果唔係實情，左報亦講唔出，此乃有憾而唔得出汁也，不過中共高級幹部有此種情形，左報亦唔應該公開予以諷刺，吳晗「海瑞上疏」，借古諷今，已經被認爲罪大惡極，要碎屍萬段，咁交關，話「中共高級幹部把下鄉勞動當作旅行」，未免太不客氣，太過對共產黨思毒矣。大陸每一個人，都把「下放」作爲一種懲罰，因爲一般被視爲「頑固落後份子」，然後至會被放到農，永不超生返回城市，中共雖一再宣揚，「把青春支援農業」係光明之行爲，但青年人去到鄉下，便覺得無甚光榮可言，因爲佢地馬上要與一大批「右派份子」在一起工作，同樣係呢世都要在農村渡過，而呢間左報，則話下放者祇係當作旅行，則唔知擁護抑或贈興。（夏瀚月）

時事粵謳

唔好再落

廣夫

唔好再落，落得係咁交關。朝朝暮暮，只聽雨潺潺。舊陣天旱之時，至值得人稱讚。毫無涓滴，點樣開餐？所以渴望甘霖，至可以嚟開飯。若無雨點，你話幾咁痲煩。但係近日雨多，好像全冇限。連綿旬日，冚未把水喉閂。攪到小販與共行商，都怨嘆。恐你全無限制，不知稼穡艱難。試睇吓滿街，鋪滿泥與涎。淋淋濕濕，又好比長灘。唔信個天，都已穿和爛。故此連場大雨，滿路係波瀾。點忍偉人民，長受難？快的放晴爲是，駛佢乾翻。雨水太多，成習慣。點樣辦？若然再落，就會受人彈。

乜先生

龍公作

唔信佢就嚟



這一回：壽頭門垮大鱷張

紅色大鱷張有威，通知所有鱷仔鱷孫，漏夜開會。所有中小鱷魚，紛紛爬到紅鱷大廈十三樓恭候鱷潭總管駕臨。此等鱷仔，早已知道是甚麼一回事。

當張大鱷出現會場，鱷孫三呼鱷王萬歲，大鱷坐下，首先將眼光向四週鱷仔鱷孫橫掃一眼才喝道：

「壽頭，你的思想胡塗，行爲腐敗。你沒有學習寶西瓜的思想。」大鱷張執到雞毛當令箭，滿心以爲這個財主佬壽頭壽腦，這回非乖乖地，將財政交到自己手上不可。因此再喝道：「你是藍色反革命份子，滿腦子保皇黨的思想。現在，我奉到上級命令，派一頂反右派帽子給你，你好自戴之。」

這時候全層十三樓的氣氛很壞，人人自危。想不到，這個壽頭，早有準備，慢吞吞道：

「有威兄，你的反右派帽子，最好先套在你自己的頭上。」這句話一出，全場哈哈大笑。弄得大鱷抓頭抓耳。但是開會的鱷仔鱷孫笑得人仰馬翻。大鱷張見形勢不對，立刻在檯底取出來路柱，學足失勢的爺爺克老契夫，在桌子上亂敲。可惜這種動作，不特沒有使會場情緒受控制，反而噓聲四起。大鱷張知到對付全場二、三十人，是難搅不如就針對一個壽頭，比較容易控制，大鱷張叫道：「壽頭，你知到現在是開會嗎？我是主席，你是出席受清算的右派人物，你還敢將毒草指向我口中嗎？」「大鱷張，」壽頭冷笑道：「我的財權，是得林部長特准的老實告訴你，你以爲用一頂反右派帽子套在我頭上，你想褫得五十億財政支配權嗎？大鱷張，本鱷魚潭的公例，銀錢交收，是認人，認錢，認簽名的。我壽頭一日不取銷我簽名，莫道你是鱷魚，就算是林部長，也沒奈我壽頭何！大鱷張，我壽頭可斷，財權絕不交給你。就算我是彭眞的爲仔，右派裏的右派，反動中的再反動，你大鱷張也奈何我不得！」

壽頭理直氣壯，搅得大鱷張口呆目定。全場的鱷仔鱷孫，交頭接耳。壽頭很得意地道：

「大鱷張，唯一可能，是我臨死之前，我的遺囑，就簽有授權給乜乜人的簽名。在我未斷氣之前一秒鐘，這份遺囑是不生效的。假如你現在鬥跨我，打死我，一點沒有用處，我的大名還未在遺囑上簽字。我無端死了的話被鬥垮的不是我，而是你。這兒五十億現金，建築物，通通凍結了。由我的壽仔承辦遺產。哈哈，大鱷張，失禮！我的犬子現仍在黃金國。將來犬子是否將財產送會林部長，那就不得而知了！」

大鱷張這時落不了台。但是爲了大的面子，怎能在鱷仔，鱷孫之前失威？大怒道！

「壽頭，你別以爲鱷魚潭的習慣法多稀負我們。」

鱷魚潭奇觀

越來越神秘的人　貓王

・伊曼・

到片場去訪問貓王皮禮士利的人，都要打醒十二個精神，以防使貓王受到騷擾的麻煩，但是，最近，貓王三緘其口，不對任何人說的話了，人們從貓王的臉上可以看到一個新的面孔，這個新的面孔表示說：「小心……」。

「貓王像巨人，也像一頭熱帶森林的野獸」一名片場負責人向人說，這位片場負責人分拆貓王過去所拍廿部電影的親密，「這是毫無疑問的，他改變了，我不以爲這是他故意如此。」

「他比兩年前變得更神秘，十年前的貓王與今天的貓王是不能比較的，人們欲將貓王神秘奧妙之處形容諸於筆墨，殊覺這是一件難於辦到的事情，但是占美加納，他是一個特約演員，曾與貓王合演過三部電影，他在電影生涯上，是一名具有三十年經驗的老手，他對貓王的描述，是較任何人生動機到家，他說：「人們常常心爲貓王只是一個「鄉下仔」，這個鄉下仔不能做甚麼大事，只會唱歌，扭腰及拍電影，其實，貓王是一個很誠實和優良的演員，和電影明星，他唱的歌曲是有獨到之處的，貓王是神秘的電影史上的傳統紅星，像華倫天奴、馬龍白蘭度。

「貓王可能不期還方面開始，但他是變成這方面的人才。貓王皮禮士里生活在一個小天地之中，而且此刻可能變得更秘密了，最近，他總是躲在寶華利山的家裡，房子是租來的，當他拍電影時，他通常就租住這所房子，所以，這房子已成無人不曉的貓王出沒的地方了。

貓王在好萊塢中從不參加別人的派對，無論誰人請他參加，他都予以拒絕，曾經有一次，一名電影大亨請求貓王帶他的女主角到一個小片場去參加派對，而且這個派對是別的電影大亨來參觀的，特別招待大亨們而開的，但是，貓王對於這些應酬，甚至顯得不耐煩地說：「不，」他只是假裝聽不到。「貓王，還神秘的男人。」片場的個秘書這樣稱呼貓王。片場的人，常常都以爲貓王的現實生活，一如他在銀幕上的表現一般，其實不然，這種以爲貓王在家中也共樂無窮的會眼，最近已爲一個新聞記者斯破了，這位記者說貓王在家裡的神秘性，如同在好萊塢一樣，「在曼希斯貓王所住的地方，甚少人知道有貓王這個人在，」這位記者寫道：「他的家，離開城市有幾哩路之遙，他甚至入城去，除非在深夜之後，他對曼希斯所做的慈善事業，竪爲熱心，他慷慨捐輸，絕不後人，但就現時所知的，他有一種神秘的性格，他有一羣小圈子的朋友，大多朋友却是與貓王認識頗久的年輕人，貓王這羣好友，從不參加任何本地的派對或者到本地的夜總會、俱樂部、教會所去的。

「讓我們面對着它。他是一個電影明星，而不是一個簡單的鄉下仔，不管他在電幕上的表演像鄉下仔與否。」

貓王也是片酬最高者之一——他在一九六五年賺了六百萬元，一半是拍電影賺來的。貓王對人說，他已計劃最後要自已組織電影公司拍攝電影，或許三年後就能實現自己當起老細來。

金像獎帶來煩惱　茱莉姬絲蒂遭謠言所困

美國影藝學院第卅八屆金像名單公佈後，充滿青春活力，越看越可愛的英國女星茱莉姬絲蒂，果然不負衆望，也「最佳女主角」金像拿到手。

茱莉姬絲蒂在印度的「阿薩密」地方出世，現年二十五歲（個獎前一天是她的生日）她的父親是當地的種茶商。這位英國女星初看並不很美，但越看越覺得她另有一種迷人的地方，令你看到目不轉睛。

一年前，她在影劇界是藉藉無名的，然而自從她在「說謊者比利」一片中表演超卓的演技後，全世界製片家爲之讚聲不已。跟着，她在「齊瓦哥醫生」中演出，更令人大爲驚豔。

她渾身活力，說話時帶一種粗糙的倫敦口音，她的要好朋友是茱莉安德絲，後者的談吐却是受過高深訓練的。

當她將奧斯卡獎摟在胸前時，她情緒激動到半晌說不出話來。離開舞台後，她向記者表示：「我眞的不致想自己會獲致這種極高無尚的榮譽，但如果我落選的話，我希望茱莉安德絲當選，因爲我對她最了解。然而，這項最偉大的榮譽却落在我身上，對一個演員來說，它會令人身價提高的。」

茱莉姬絲蒂贏得金像後，却被一項謠言困擾，這是從影城傳出來的，說茱莉跟男友唐比桑特間，已經秘密訂婚。爲了這項謠言，她與唐曾經三次鄭重否認，但却無濟於事，謠言仍然滿天飛。無風不起浪，據影城某一著名內幕新聞記者克倫斯羅特所發表一篇報導說：茱莉和唐之間的友誼，確非一般泛泛之輩可比，她倆在公共場所表露的親暱程度，已遠超出「友誼情感」界限，影城一連串傳出她倆的花邊羅曼史，並非空穴來風。

不過，話又說回來，她和唐的感情眞相如何，除了當事人心裏有數外，局外人無法妄加猜測，祗有等待「時間」來證明了。



新星虞慧　選上精工小姐　踏進影壇

虞慧是邵氏的基本演員，在偶然的機會下，她曾經去過日本並在那兒盤桓兩個多星期，遊覽京都、熱海、富士山等風景區及名勝古蹟。也參觀過攝影場，和當地電影界人士接觸。

虞慧在邵氏，拍過「大地兒女」、「不是冤家不聚頭」。她原生長在一個大家庭裡，受過良好的教育，她早就想着加入電影界工作，因爲她對電影有興趣，現在，總算已經如願以償了。

虞慧是一個愛運動的女孩，且特別愛好游泳，其次羽毛球、乒乓球和最近在本港流行的保齡球等。

她很受邵氏在重視，在今後的日子中，相信她的前途無可限量！

虞慧喜歡寫日記，把每日所遭遇過的事寫下，她認爲這樣，一方面可以鍛鍊寫作，同時，也可以留下生活的片段回憶。



娛樂圈

，這位女星以前是國泰機構旗下基本演員，兩月前拍片合約屆滿後不再續簽新合約，恢復自由之身，另闖出路，她目前在夜總會演唱，是客串性質，據她表示，她將於七月間受聘赴泰國演唱。

賭陣奇兵

連環故事

亨利方達參加他們的賭局後，賭運不佳，連場敗北，手上僅餘五百元，由於他手中持有一手好牌，但籌碼已盡無法繼續落注續賭，心思緊張一陣，心臟病突發，跌倒地上，但手中緊握着紙牌，再三囑其妻必須想辦法都要賭下去，認爲此牌必可勝出。

影圈動態

國泰機構諧星劉恩甲，已於上週五乘機往台北，他此行赴台是爲了治病，他是由於患紅血球過多引致的血壓病，要到台灣進榮民醫院醫治，他的病大約要調治四個月之久，才能痊癒，他在台的入院手續，是由國泰機構的編劇主任秦羽代爲辦理。

國泰機構定廿四日開拍一部古裝新片「紅梅閣」，由樂蒂、趙雷、唐菁一旦雙生主演，導演爲王天林，這部新片籌備已久，幾次傳出開拍消息，到時又告改期，直至現在才確定進行拍片工作。

由演星起家的沈月華，自與妹妹沈芝華赴台灣寶島演唱回來後，最近已在九龍一家夜總會客串演唱。

劇壇隨筆　使人永忘不了的林黛

日來，有人在談論着三個「影后」，一個是目前正在日本渡蜜月的凌波，一個是在台灣拍新片的李菁，另一個是死去差不多兩年的林黛。

所以將三個「影后」聯在一起而談，原因她們的不同遭遇，「邵氏」日來，正在不同的處理。暫且按下凌波、李菁不談，就談談死去多時，使人至今仍是忘不了的林黛吧？

日來，「邵氏」的宣傳部，集中精神在攪那套「藍與黑」的宣傳，這宣傳，何止是不惜財力，人力，物力，簡直是一切在所不計了。

對此，有一些圈內人感覺詫異，原因他們認爲：這套「藍與黑」，根本不用宣傳，也不愁不賣座，他們所以有此一說，當然是一致認爲，這是林黛的眞正最後一套遺作，並且，這套片是年來「邵氏」罕見的作品，演員的陣容，也是年來所罕見，從製作，到演員，至導演，都是使人側重，還又何必再那般隆重的宣傳？

如今，「邵氏」爲了林黛這套「藍與黑」，印了一套紀念林黛的精美郵票，將林黛最成功的幾套影片，有意作一個紀念性的上映，想盡方法，使人從新追憶，死去的林黛。一個已經逝世了差不多兩年的女星，如果以將來的生意算盤來說，根本沒有再那般受重視的，然則，「邵氏」爲甚麼會爲林黛，而在所不計呢？

一位瞭解人士，和紫楓傾談起這件事時，他分析而道：「如果說完全沒有爲自己生意算盤設想，是沒有人相信的，祇是，値得人們敬佩的是，除了爲自己利益外，「邵氏」的而且確，是爲了紀念這位女星的，林黛爲「邵氏」曾經立了不少汗馬功勞，而以事論事，林黛的確是一位難得的演員，像她一般的演員，並不易找，不論是在演技方面，抑或平常待人接物，她沒有半點大明星架子，更沒有半點傲氣。」

這位人士，對林黛的評語，紫楓也有同感，紫楓在影圈混了日子不短了，無可否認，年輕時的林黛，有些事使人口瞪目呆的，然而，漸漸成熟時開始，她一切都在轉變，在演員方面，她眞眞正正的在演技方面發展，在待人接物，她是那般謙虛和藹。

她是一位成功的演員，「不了情」，「寶蓮燈」，「妲己」這幾套片中，她使人留下不滅的印象。她在「邵氏」幾年間，每一位對她都那般稱讚。

儘管了她離開這個世界差不多兩年了，她的作風，她的爲人，每一位都在稱讚，就是這個原因，就是這個原因，每一位都樂意爲她而做一點事。常言道，電影圈是取冷酷無情，以林黛來說，的確是例外了，每一位都樂意爲這位曾畢生致力於電影工作，近七十年代的偉大演員而做一些事的。

紫楓

在岳圖柏林明加的新作——「魔爪遺珠」中的嘉露蓮妮與基杜里。



花花世界

今聖歎文 高寶圖

欣賞富士山

上文因果

黑鑽石

穆輝著

屠龍手

小說

芳林紅粉

南宮搏著

橋畔幽思

偵探小說 雷雨之夜

宋平著

廿三、年青伙子包根理

紅杏未出牆

三、午夜檢查

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第五回：何事究闖禍 鼠牙雀角 師心終釀禍 虎關龍騰

黎元洪道：「你先同伯蘭談談，只要他肯讓步，一切都好商量。」

王士珍說道：「這個問題雖小實大，若是處理不善，輕則引起風潮，重則動搖國本。士珍既蒙總統委派調處，自不致辭，只不知道同伯蘭怎樣談法？」

黎元洪道：「你負全責去同伯蘭說，只要他肯辭職，沒有任何條件我不能答應他，目前芝泉所求者也在此，不會有異議。」

王士珍出了公府，未去孫洪伊家，當晚先到府學胡同。

段祺瑞正為此事弄得神魂不安，白天的圍棋不下了，晚間的八圈麻將不打了，一味坐在家中生悶氣，看見王士珍食夜光臨，連忙起身迎接，衆清客見王士珍來到，知道一定有緊要事待商，大家都退出去。

王士珍笑了一笑，說道：「芝泉，你同孫伯蘭的事，現在鬧到我頭上來了，主座白天把我找進府，要我出來調處，你說這是從何說起？」

段祺瑞聽了連忙起身作個揖，說道：「聘卿，你老大哥肯出來打個圓場，那是再好也沒有了，只要孫伯蘭能辭職，保留了我的面子，一切唯你老大哥之命是聽。」

王士珍笑道：「假若伯蘭不肯辭職呢？」

段祺瑞愕然道：「若不肯辭職，還有什麼話好說，就祇有我辭職了。」

王士珍笑道：「芝泉，我們是老弟兄了，艱難共事，感情不同尋常，俗語說豬蹄爪煮一百滾，祗能向裏彎，不會向外彎的，我同孫伯蘭祗是點頭之交，我決不會袒護孫伯蘭而出賣自己的團體，這一點我希望你能有個諒解的。」

段祺瑞平時雖然眼高於頂，對誰都看不起，但對北洋三傑的這條「龍」，一向是恭而敬之，當時連忙說道：「大哥請講，你的話兄弟沒有不從的。」

王士珍說道：「這件事鬧到今天不可收拾的局面，平心靜氣的說，責任全在又錚。」

段祺瑞雖不服氣，也不便反駁，祇好點頭稱是。

王士珍又說道：「我仔細盤算過筆眼，你目前確處於不利之境，論法，總理沒有免總長之權，何況又錚又未和任何人商量過，竟而私自辦理，一旦鬧開，必然會受到八方指摘。論勢，目前孫伯蘭有恃無恐，黃陂既不肯蓋印，國會又為他聲援，你無奈他何，除非你真的再開總辭，但是在目前局勢下，內有驕兵悍將，外有強鄰虎視，豈能少得了你，若是因一時不忍小忿，憤而辭職，使國家陷於混亂之局，又豈是大臣謀國之道，所以論情，你也不能同他鬥氣。」

段祺瑞連連點頭，說道：「大哥教訓的是，依你之見應該怎麼辦？」

王士珍摸摸下巴，說道：「這件事你非低下頭不可，一味硬挺下去，是不能解決問題的。」

段祺瑞悻然道：「我已經低了頭，叫又錚去總統府蓋印就一連去了五次，黃陂不肯蓋印。」（三〇）

工商晚報 體育

華人足球賽今演兩仗

鮑思高戰中健 愉園出擊傑志

四時半起南華球塲開火

華人足球聯賽今天又燃戰火，共排出兩塲比賽，頭塲下午四時半（南字組），鮑思高對中健，尾塲下午五時五十分（人字組），愉園對傑志，在南華球塲舉行，門票一律六角。

今天的兩塲華人足球賽，戲碼平平，不易有精彩鏡頭出現。不過，頭塲華字組的鮑思高對中健，雙方實力却十分接近，將有一番激烈爭持。

鮑思高去週與星島對抗，出師不利，以一比二敗陣。今天出戰中健爲該隊在本屆華人聯賽的第二塲比賽，他們要爭奪出綫權，今仗就許勝不許敗。

於去週對抗星島時，鮑思高原佔得很好的形勢，不僅先開紀錄，而且攻勢甚盛，可是他們的前鋒，不能把握埋門機會，失機頻頻，最後更因門將麥耀明的錯誤，失去一個大意波，致被星島後來居上，反敗爲勝，否則鮑思高這一仗應可壓倒星島。

在鮑思高陣中，原擁有林尚義、何志坤、陳錫祥、陳煥林、甘榮柏等好手，由于何志坤替菲律賓青獅足球隊効力，陳錫祥又隨南華遠征東非三島，均告離港，另一員主將林尚義又沒有到塲，因而實力大打折扣，鮑思高去週不敵星島，這也是原因之一。

像去週對星島時的演出，鮑思高前鋒與後防都有不少漏洞，特別是無分球員不少爲大弱點，要是今天與中健對壘，又是那樣差，就不易佔優勢。

中健也是出師不利，以二比五大敗于時信。該隊雖然有林錦棠助陣，但他的膝傷尚未痊愈，球技已走下坡，不能發生大作用。至于其餘的有分球員，則是乙丙組人馬，以該隊的球員名單看，可說全非突出。

根據中健去週出戰時信時的演出看，以胡順華及何新華兩員中華民國出席亞洲青年盃代表較佳，祇是其餘各將，雖然脚下工夫多未到家，但却肯拼肯纏，戰意尚盛。

中健鮑思高 實力甚接近

以中健與鮑思高在去週的演出和所擁有的人腳分析，兩隊的實力十分接近，今天的一幕遭遇戰，應是均勢之爭。何況雙方在第一塲比賽均告失利，今仗勢必傾全力求勝，劇戰定難避免了。不過，鮑思高不論有分與無分球員，兵源都比中健充裕，倘若鮑思高將去週對星島的陣容稍爲調整，林尚義亦能上陣的話，實力便比中健爲强，這樣，鮑思高今天定可佔較高的贏面。

今天的另一塲比賽，人字組愉園對傑志，是强弱分明的賽事。愉園實力强勁，實不難輕取勝利。

頑抗，亦能以四比一大捷。他們在這一仗的演出，攻守力都很平均，既有盧德權守最後一關，黃根旭任後衛破壞力强，前鋒李國强臨門一脚均有莫大威脅，加上無分球員配合，葉錦輝的中鋒，麥志明的左翼一傳一射都不俗。因此，愉園全隊實力頗爲平均，踢起來也有很好的隊型。

單以去週對牛頭角一役來說，愉園已表現不錯，何況他們還有郭滿華，劉添，陳鴻平等好手，當日尚未上陣，如加入此數員大將，愉園的實力將更爲强大，因此，他們在人字組中，出綫呼聲極高，絕無疑問。

以愉園擁有這樣多好手，迎戰傑志即使半力上陣亦可以應付餘裕，倘如愉園全力應戰，比賽時又絕不放鬆的話，……

勝券，更不難以龐大比數倒壓傑志。傑志亦曾一度出師，出賽過一塲，那是以一比四敗于東昇。傑志的有分球員，容偉文，馮紀光，李劍虹，邱廷烈及畢偉康等，都是他們參加足總聯賽的人馬，但是，各人的球技仍非上乘，加上無分球員配搭欠佳，故前鋒與守衛均非强勁，去週與東昇交鋒，全程都處于劣勢，要非東昇貪定勝局後，不再勉强多取，他們失球更不祗此數。

與傑志的實力與愉園對壘，有分球員與無分球員，傑志都遜色得多，鋒衛實力均不如人，雖然他們希望一股拼勁與愉園週旋，可是球技相差太遠，恐怕有心無力，結果定難免敗。能夠把戰情拉緊，及減少失球數字，已算難得。（提風）

半島將建大球塲

·彈鋏客·

九龍興建大球塲
預料他時定吃香
免使迷哥多跋涉
廣容觀衆更堂皇
見遺額滿應無慮
盼望功成且莫忙

沛霖紀念盃賽 廿八日揭幕

撰述體育評論，對香港體育宣傳工作貢獻至大的本港體育新聞界權威廖沛霖先生，去年六月廿八日棄世，瞬經一載，爲紀念先賢，第二屆沛霖紀念盃小型足球邀請賽，今年賡續舉辦，並定期本月廿八日揭幕……

戰局分析

鮑思高可贏中健 愉園亦必挫傑志

夏令盃足球聯賽今天繼續上演，一共有兩塲：鮑思高對中健，愉園對傑志。論四隊的實力，當以愉園與鮑思高較强，如有戰績，應該可以壓倒其對手。如鮑思高戰意不夠的話，則將會給中健逼和。

鮑思高的有分球員，如陳燦林，甘榮柏，黎成初俱屬足總聯賽……

……華得中華民國青年軍機會較大。

愉園對傑志一仗：……

在當年。中衛綫的何新華亦是「小國腳」，技術不錯，將爲其攻。不過中健除了這幾名好手之外，其餘技術尚嫩。因無單獨作戰之經驗，故此對於單獨搶食箇一門不可靠也。同時，作了前鋒綫重心的林錦棠，本季在足總聯賽受傷以後，始終未能恢復其原來水準，恐怕今天之演出，也將會力不從心，因此，我們以爲中健的攻力，不會强大，反不如……

愉園前綫有李國强，何耀强兩有分强將，配以技術不俗的葉錦輝，何兆漢，鋒力頗爲强大。傑志的中衛劍虹，容偉文的足總甲組聯賽的原班人馬，雖然有馮紀光，李……不過，後衛的蔡志明，林炎培太弱了，預料無法以瓦解愉園之攻勢，失敗爲必然之結果。

反之，傑志的前鋒綫雖有原甲組之邱廷烈，畢偉康，但愉園的後中衛有馬福培，黃根旭，還有守門盧德權，其實力大足以應付傑志的前鋒，所以傑志亦非愉園之對手。（高參）

夏令賽四隊陣容

（鮑思高）
陳學坤 馮國榮
馮瑞耀 黃金培
麥耀明 陳燦林 甘榮柏 李梅莊
李國偉 李耀華
伍 新 黎成初

（中健）
袁添照 崔國標
盧永强 林錦棠
黃炳祥 李樹林
張 權 胡倩華
何新華 陳偉明

（愉園）
黃創寧 麥志明
江達祥 何耀强
盧德權 馮福培 葉錦輝
黃根旭 何光漢

（傑志）
李劍虹 嚴超華
林炎培 畢偉康
梁瑞方 馮紀光 周兆傑
蔡志明 邱廷烈

球將詩謎

·觀海樓主·

逡巡結果欲何之
將士同心永不移
雖是半留還半去
一弓隨伴却難離
（謎底明天揭曉）

美國網球選手史丹 史密夫廿三日出色的表現擊敗了英國的烏爾德治，戰果是六比三 六比二 六比三 成爲三個晉入第四週比賽的美國選手之一，圖爲從電視中所見的史密夫躍起叩殺高球的雄姿。

籃球頒獎賽 女聯及均安 昨同獲勝仗

籃球頒獎表演賽，昨晚兩塲結果：女子聯隊勝冠軍大同隊六十六比五十，甲一組冠軍均安勝男子聯隊六十九比六十八。

昨晚的表演賽在修頓塲舉行，到塲球迷逾千人。本屆聯賽及銀牌的各項錦標及冠軍球員個人獎品，陳列在球塲入口處，綴以籃聯的會旗，觀衆入塲後，不少在該處瀏覽一番。

女子聯隊球員，悠然的伍麗英，曾思敏到塲最早，甫屆七時已在籃下試射，大同周淑芳、譚美雲、羅麗婷，不久亦在另邊籃球架下練球。

兩塲表演賽，均甚爲精采，雖然已無錦標性的爭奪，但勝在各隊球員落力，賽來比爭冠軍時還要認真，博得觀衆好評，不斷報以熱烈掌聲。

頒獎禮於九時十分舉行，恰爲尾塲賽過上半塲，首由籃聯總幹事李超廣報告各項成績，繼而由會長鍾錦泉頒獎。在頒發錦品中，女子雙料冠軍大同，領獎時，球迷報以熱烈掌聲，至最佳體育精神獎乙組演友隊代表領獎時，掌聲更熱烈。

大同隊女將領獎後，請籃聯會長鍾錦泉、主席譚勳拍照。隊長周淑芳，球員譚美……



最近因連奪法國與義大利兩項國際公開網球賽冠軍的澳洲青年羅慈，在本屆溫布爾頓大賽中被人刮目相看，可惜最近作賽時觸傷舊患，已退出男子雙打，男子單打雖然晉入第二週，但前途亦未許樂觀。圖爲羅慈的擊球姿勢，他是左手握拍的名將。

東星聯袂訪菲島

賽程全部已編定 分別進行搵借將

東昇，星島應邀參加菲律賓足總及華協聯合舉辦四角邀請賽，昨又接到菲方來函編定賽期，兩隊連日分別徵求借將，東昇預定下月十九日出發，星島則準備二十一日出發，雙方均即晚上陣出戰菲隊，并且預定在菲賽後，繼續遠征航程，不再返港。

東昇爲使第一次派隊遠征有較好成績，統帥部決定借將增强實力，門將原擬洽邀郭德先，現在郭德先經隨南華出發，現在決定改斟何保羅，劉繼照，周志雄，中堅準備徵求張永濤，陳福祥表示樂錦洪因爲足總有案在先，東昇遠征亦有顧慮，因此準備放棄。

東昇原有人選，現在預定梅永達，黎寶忠。駱德與因請假有問題，能否隨隊遠征仍在考慮中，其餘陳輝洪，姚卓然，林英傑，陸國雄，黃光亮等，其餘人選尚在考慮中。

菲律賓足總與華協合辦的四角足球邀請賽，是邀請香港東昇，星島以外，另外有菲足總隊，華協隊四隊參加作賽，賽程預定十九日菲隊對東昇，二十一日星島對菲律賓隊，二十二日菲聯隊對菲華協隊，二十四日星島對東昇，二隊各賽三塲，這是按陳福祥，許竟成與菲華裁會主席蔡世買洽定的，現在要求增加打四塲，是準備冠軍隊對聯隊，東昇如果獲得冠軍，原定二十五日飛北婆羅洲，可能要展延，因爲北婆賽程由二十八日開始。

星島方面昨天借將發生問題，因爲原定借周志雄隨隊赴菲律賓，而東昇則洽借周志雄由菲律賓直到北婆，星加坡，馬來西亞，曼谷全程，在星島則只有菲律賓一程，屬於「帮沾」，但在東昇則將借用全程，因此周志雄祇有婉却星島。

星島原定借用楊偉業，周志雄，現在祇有楊偉業。昨天許竟成亦決定不再洽借球員了。渠認爲在菲祇有對東昇一塲才是「重頭戲」，對菲聯隊及菲華隊均屬游刃有餘，決定十三名球員出發赴菲。

這十三名球員是門將張劍思，朱柏和，後衛李磊光，陳少雄，中衛譚漢新，馮紀魂，馮紀良，前鋒劉繼煥，鄺彭年，張耀國，鄺演英，劉錦培，楊偉業。

其中張劍思，譚漢新隨青獅隊訪馬，預定明（二十六）日隨青獅隊返港。張耀國，鄺彭年，馮紀魂，均已去函足總申請豁免入選參加默迪卡盃賽的正選和後補球員，許竟成同時準備在二十八日的足總執委會議中，提請豁免何祥友入選足總參加默迪卡盃賽正選球員，俾星島越洲訪問有較好成績。

許竟成認爲足總每年均有機會參加默迪卡盃賽，但屬會越洲遠征，則十年難得一次機會，星島外遊成績優劣，間接亦影響香港足球聲譽，因此希望足總成全星島此行。

星島遠征職員預定許竟成以外，目前尚未有適當人選，劉正徵求足總秘書黃耀虹爲隨隊秘書，但下月足總改選前，黃秘書恐難抽暇赴菲，仍希黃耀虹能夠在足總改選八月初起程赴澳洲歸隊協助，預定在菲賽後休息二三天，然後於二十八日乘機飛澳洲，其餘張子岱，張子慧，何祥友由南非三島飛赴澳洲歸隊，并定八月二十一日返港。（長江）

溫賽男子組單打 澳選手居前五名

（溫布爾頓廿四日法新社電）澳洲的艾默遜和希維特兩人及美國之拉爾頓今日在此間冒雨作賽，成功地進入男子單打的最後八人階段。與他們一同進入半準決賽的其他五人，則有待於明日之第四週比賽後方能揭曉。如無不可預料之意外，此五人應屬澳洲之愛默生，洛珙及弗烈查，西班牙之桑坦納，及南非之德萊斯達爾。

今日的比賽顯現出草地與硬地球塲選手之間的懸殊。硬地球塲好手荷蘭的奧克加及法國的達門在溫布爾頓草地球塲上之失敗，獲得了一點教訓。戴爾遜（澳洲的第五種子）與奧克加比賽四盤而後取勝。拉爾斯頓之擊敗達門亦於比賽四盤後始分高下。在其他比賽中，希維特保持其在星期三擊敗同國之史洛路時的狀態，經過四盤的比賽而後淘汰澳洲的鮑萊出局。

網球團體聯賽 幾成南華天下

男子甲組已三度蟬聯錦標

網球圈

全港公開網球團體聯賽，南華與中游之男子甲組第二循環比賽由於中游兵源缺乏而棄權，南華遂兵不血刃的白得兩分。

該塲賽事是因雨阻而一改再改的賽事，勝負得失直接與錦標有關，因此不少人絕早便到九龍皇爾球塲觀戰，南華的甲組健兒梁秉紹，寶路臣，陶冠球，方沛佳，詹花倫等，在網球部主任潘永剛與隊長葉冠雄等率領下，提早到塲佈下戰陣，絕少在網球比賽塲合中露臉的南華會主席何世柱亦因利乘便的到皇備捧塲。

但中游人馬遲遲不見亮相，原來他們的主力之一蔡國衛，因事未暇上陣，後由隊長林方致電南華請求押後，但已來不及，因爲南華球員都已到塲準備交鋒，更重要的是南華本屆男子甲組始終都是葉觀端、梁秉紹，陶冠球，詹花倫，方沛佳與寶路臣等六人上陣，而六人之中的方沛佳，已定於下星期離港返澳洲，因爲他是來港渡假的澳洲華僑，所以南華亦斷斷不會答允對方把賽事展期至自己實力削弱的時候補賽的，因此，依章處理，判中游作棄權論。

南華增添兩分之後，目前已五戰五勝，共得十分，中游與三獅均各失四分，九木更失八分，所以南華雖然尚有對九木一伏未賽（已排在下星期一舉行），但亦已獲得了男子甲組的冠軍，最後一伏的勝負已無關宏旨了，南華遂完成了蟬聯三屆錦標的美夢。

中游在一九五八年至一九六三年，曾連獲六屆冠軍而雄絕一時，但近兩年已走下坡，此處青黃不接的時候，老一輩已感氣力不繼，新一代球藝與經驗則未足，昨天不棄權，亦非南華之敵手，亞軍席位亦需要與三獅連戰兩塲始能決定，前途亦未許樂觀。

據南華會網球部主任潘永剛表示：南華本屆派出八隊參加各組角逐，迄今爲止，除了男子丙組第一分組的南華乙失敗之外，其餘各隊未嘗敗陣，言下大有包辦七項網球團體聯賽錦標之勢。

但事實上確是如此，除了上述男子甲組已奪得錦標之外，以下各項錦標，亦似非南華莫屬。

男女混合甲組，南華亦已奪得錦標，雖然尚有對中游一伏等待補賽，但縱使放棄亦無大碍，因爲中游已失去五分，三獅已失四分，而南華，仍未吃過敗仗，縱潛南華混合甲組人材濟濟，將會與男子甲組一樣成爲長勝軍。

南華的女子甲組，迄今不但未敗過一伏，且連一盤亦未失過，雖然女子甲組的賽程進展緩慢，尚有半數以上的秩序未舉行，但緊隨南華而居次的九木，亦會以九比〇大敗在南華英雌們手下，故此，南華女將蟬聯女子甲組錦標絕不會是言之過早的，不單是蟬聯錦標，而且將會是連續蟬聯五屆之多了，她們幾乎搜括了全港的一流女將在南華旗中効力，計葉楊渭濱、周雷愛蓉、陸梁覆中、黎民貞、何勉君、伍玉蓉，紋路等等，怪不得其他隊伍都望而却步了。

南華在男子乙組中，亦以五戰五勝而獲得了第二分組的冠軍，現在等候與第一分組的冠軍隊中游爭霸而已，論人材，南華的乙組擁有徐天倫、馮滿、張洲、胡法光、李烈俊、黃飛然、溫棠、潘世安與蔡國基等，打甲組亦有希望進入三甲之列的，故此，奪取男子乙組冠軍，絕不成問題。

南華的混合乙組目前已四戰四勝，尚餘對中游兩伏未賽而已。對實力平平的軍聯及中游兩伏，緊隨南華而位處積分表次席如嬉游，亦已敗在他們手下，所以南華混合乙組亦已穩定該組的冠軍。

男子丙組的錦標，南華遣派兩隊角逐，乙隊在第一分組中失利，但他們的實力集中在甲組隊裡，目前亦已取得四戰四勝的輝煌戰果，雖然是處於積分表第二位，而第一位是九龍仔葉主，但九龍仔葉主已被三獅乙隊追和一伏而失去一分，三獅乙以一比八大敗過南華甲隊手裡，以此分析九龍仔葉主，當亦非南華甲隊之敵，所以南華甲隊獲得男子丙組第一分組的冠軍是無待蓍龜的。（士心）

國際足協答覆足總 不批准流浪 往大陸比賽

【本報訊】國際足協經覆函本港足球總會，決定不批准流浪足球隊前往大陸訪問。

關于流浪前往大陸訪問問題，足總曾將流浪函件寄給國際足協查詢，直到前天（廿一日），已收到國際足協覆函。大意謂：中共無意再加入足協爲會員，因此國際足協執委會，決定繼續執行不准屬下會員球隊與之作賽。倘若有球隊與之比賽，不論在大陸或任何地區，均將受嚴厲懲處。

根據國際足協覆函，流浪大陸之行，勢將取銷，除非以另一種方式進行，否則無法成行。

培植新血夏令足球意義大

各隊實力相差不遠 以後遭逢必有劇鬥

一得之愚

華人足球聯會會長張錦添，認爲這一屆夏令盃華人公開足球聯賽，雖然有人認爲無分球員，限制過嚴，各隊對有分球員的邀請，均甚困難。經過去週夏令盃賽，十隊的演出後，相信所持上述觀點的圈中人，將不會再對足聯會對有分球員的限制，再持異議。

從上週聯賽，各隊有分球員的演出，不但中規中矩，且如愉園的葉錦輝，中健兩員少將何新華，胡順華，更有甚佳的演出。任何人都知道，夏令盃華人公開聯賽，是訓練新血們，獲得良好的經驗，與及使這些有前途「新人」，在下屆聯賽中，有參加的機會的，在聯賽中有優秀的表現，這才是華足聯會培植「新血」的最終目的。

張錦添會長又說：世界盃足球大賽，……

新的又未能提得上，而告脫節。香港足球，便有這一缺點，所以，如何訓練「新血」，增加「新血」們的技術與經驗？才是香港推進足球運動者，最重要和最有効的工作，這也可說明華足聯對夏令賽的重視與有價值。

本屆夏令盃華人公開足球賽，已參加的十一隊中，除虎報一隊外，均已在上週露面，同時，虎報有分球員爲陳少雄、譚漢新、鄺演英、劉煥濟、劉錦培及朱柏和等將，却與有分球員，格格不入，先負一球，最後能反敗爲勝，是馮紀魂上前拼命的結果，同時，這五位有分球員，氣力方面，或因連日來天阻關係，久疏練習，以致後勁不繼，還使到統帥許竟成，也爲之着急，因爲，星島經已決定於下月中旬，開始離港，前往菲律賓、澳洲及紐西蘭各地遠征。如果球員們，欠缺後勁的話，確後果堪虞，所以，「左脚王」經已下令，積極苦練，務求先將缺氣這一弱點，予以補救，否則，前途便不堪設想。

倘若星島這五員主將，獲得充沛氣力，在聯絡和默契上，有進步的話，仍然不失爲一支有實力的隊伍，同時，星島遠征，在下月中，下旬才啓程，夏令盃賽，如無意外，各有分球員，仍可踢完才遠征。

從上週的十隊賽前觀察，華字組的鮑思高、中健、時信、天天、中華及星島六隊中，實力强勁的，當然是星島，時信及鮑思高三隊，……

一在不是曾在足總舉辦的甲組聯賽中露過面，且在上週演出，雖然不過是第一次，但却踢得頭頭是道，故各將能夠保持進步，也是一支奪標隊伍，何況主席梁德謙，又以能夠晉入決賽，便準備返國訪問鼓勵，前途極佳。

鮑思高上週雖然敗與星島，但有良好演出，充份顯出是一支青年而有前途的隊伍，能否晉入決賽，要看其努力。

人字組愉園，傑志，牛頭角，虎報及東昇五隊，實力最佳，東昇擁有的有分球員，均屬當打的大將，再配上「有分王」廖漢維，周根良，何樹松，雷有林等，實力的確相當平均，而且，還有後援還未上陣，不過，全隊之氣力與聯絡，必須加强。

愉園也是一支熱門奪標隊伍，所有上陣的有分球員，多屬够氣够力的年青球將，且有分球員之配合亦甚理想，上週演出，中鋒葉錦輝，傳射均佳，何耀强踢夏令盃均有特佳演出的郭滿華，上週還未上陣，其實力可知。

虎報能否在這一組，有所作爲？完全要看有分球員的配搭，因爲，虎報上週未有比賽，明年才是該隊首次出師，故未能作較精細的分析，總而言之，本屆夏令盃賽，每隊實力，相差不遠，上述六隊遭遇，必有好戲看。（寅）

萬佛寺波經講座

今日講題 東拉西扯

萬佛寺波經講座，本可一講夏令盃比賽，今日偏要講波經，但係夏令杯呢種波，人於細路仔玩埋沙煲，故此花和尚大師暫時唔講住，因爲但夏令杯，唔准用個個有分球員，以免實力太殘，祗准一隊有五個打遊等當杯波友在陣，定名五分波隊，同時更提高，不論啓加個人。

其餘係無分等級，雖然但係打第三班、第二班同第三班波友，一齊待遇，均以一分球員計，如果第三班波友加埋無分波友，第二班波友技術低，還要加埋六個未參加過專業杯波友，咁細路仔玩泥沙波都講，必定難以引起聽波居士興趣，如果此花和尚大師但暫時唔講，但夏令盃足球賽，另有其訓練新血之意義，亦不可厚非。

今日既係例假，我花和尚不能不識趣，今日講題叫做「炒雜碎」也都有，或者亦可叫做東拉西扯。

只在所講者係紅毛錫週三隊呢個雜錦，但同香爐峯招待員密密咁通訊，此種通訊，確係聽落有益無損，使到香爐峯辦波之人有個知。

錫週三個雜錦部，香爐峯地頭同馬拉鷄地頭，熱度有分別，錫週三在香爐峯時同富臨比賽，接戰五分鐘，兩隊已氣喘如牛，但係在馬拉鷄埠則不同，兩隊無此弊端，其實馬拉鷄埠的寒暑表，所指出的熱度，係比在香爐峯個陣比賽更熱。得交關差，但事實適得其反，後來幾經研究，馬拉鷄埠祇係熱而不是翳焗，馬拉鷄埠不時有風隨來，把熱氣吹散，香爐峯則因氣壓低，無風把熱氣吹散，變成翳焗，翳焗使到身體內部發熱，故此五分鐘接觸，已係氣喘如牛。

點解錫週三在香爐峯能大勝富臨，而在馬拉鷄埠錫週三唔係富臨手脚，呢點值得所有打波與辦波之人應該注意。原因關乎波友中「新車」同「老爺車」之別，「老爺車」在翳焗天氣下易水滾，「新車」就不然，由此足以証明一上了年紀球員和一個年青球員有分別，年青球員血氣方剛，在翳焗下還能揈起「士甸」去支持，上了年紀球員，在翳焗「士甸」揈唔起，更易疲倦，走幾走，就難以回復氣力，鼓雜箱更謂，在紅毛國沒有此種現象發生，因爲紅毛天氣未有如此熱，更難遇到又熱又翳焗天氣，是故富臨隊上了三十歲球員，在紅毛打波，如果出力太多，祇有後勁稍差，而不似在香爐峯無力支持就儆戰，紅毛隊今在香爐峯及馬拉鷄埠演出，獲得極多經驗，此種經驗，在翳焗天氣，証明上了年紀的球員，無力支持，縱然有飛天本領，亦會見到力與心違，如果熱而有風，對於上了年紀的球員雖然不利，但仍可勉强應付，因此富臨隊在馬拉鷄埠，能把錫週三打敗，此種經驗，不祇紅毛波要注意，香爐峯波隊一樣要知得，更不宜忽視，但天涼時使用上了年紀的球員，憑優良技術，不成問題了。（諸葛亮）